

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 358-580

A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1955. október 12.

6 óra -- perc

### A Szőlőoltvány és Facsemeteforgalmi Vállalat készül az őszi idényre

i Br/Szl/PE No P

1955. október 12.

A Szőlőoltvány- és Facsemeteforgalmi Vállalat Nagyvárad téri telepének nagy szerepe van abban, hogy a budapesti és környéki házikertekben jó fajtájú gyümölcs teremjen. A budapesti dolgozók legnagyobb része ennél a vállalatnál szerzi be facsemete szükségletét. Az elmúlt őszön a házikertek részére a Nagyvárad téri kirendeltség mintegy százötvenszer csemetét adott el.

A budai oldalon leginkább az őszibarack-fajtákat ültették. Buda környékének talajviszonyai nagyon megfelelnek az olasz kékszilva és az egyéb szilvafajták termesztésére is. Keresett volt a körtének több fajtája. A főváros pesti oldalán leg többet a kejszibarackból vásároltak. Különösen keresett volt "A magyar legjobb" fajta. A peremkerületekben bőven vásároltak szilva, cseresznye és meggy/csemetéket. A Nagyvárad téri kirendeltség látja el Budapest házikertjeit szőlőoltványokkal is. Legnagyobb mennyiséget a korán érő fajtákból adtak el.

A kirendeltség az idén még jobban felkészül az őszi idényre és bővebb választékban, nagyobb mennyiségeket hoz forgalomba a gyümölcsfa-csemetékből és a szőlőoltványokból. Nagy gondot fordítanak a bogyósgyümölcsű csemeték eladására is. Az idén bőven árusítanak többfajta köszméte, ribizke és málna csemetéket. A nemrég kibocsátott árjegyzékükben szerepel négyfajta mandula, dió, mogyoró, naspolya és gesztenye is. A múlt évben hiány mutatkozott alma-csemetékből, az idén bő választék lesz ebből is.

A házikertek nagyságához mérten alacsony, közepes- és magastörzsű fákat, valamint bokorfákat árusít. A csemete-ültetvények fák árusítását a hó végén kezdik meg. /MTI/

(fa

72

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1955. október 12.

6 óra 05 perc

Számos új tudományos és ismeretterjesztő munka jelenik meg az Akadémiai Kiadónál a negyedik negyedévben

i Bc/Szl/PE Li X P

1955. október 12.

Az Akadémiai Kiadó a negyedik negyedévben a különböző tudományágak, művészetek köréből számos jelentős munkát, ismeretterjesztő művet jelentet meg.

A földrajztudomány területéről megjelenik Láng Sándornak a Móra, illetve a Börzsöny természeti földrajzáról írt munkája. Az orvostudomány köréből kiadják Husznyák István, Földi Mihály és Szabó György munkáját, amely a nyirokkeringés élet- és kórtanáról szól. A Magyar fordításban összefoglaló munka jelenik meg a rádióizotopokról: W.J. Whitehouse és J.L. Putman könyve, amely a rádióaktív izotopok előállításáról, méréséről, gyakorlati használatáról szól. Megkezdik annak a füzetsorozatnak a kiadását, amely a Magyarországon található összes állatfajtákat ismerteti.

A művészettörténeti munkák közül kiadják Garas Klára "Magyarországi festészet a XVII-XVIII. században" című munkájának és Radocsay Dénes "A magyarországi táblafestészet" című munkájának második kötetét. A filozófiai munkák köréből megjelenik a Hegel esztétikai előadásait tartalmazó sorozat harmadik kötete.

A történettudományi munkák sorában megjelenik a "Tanulmányok a magyar népi demokrácia történetéből" című, a felszabadulás tizedik évfordulója alkalmából összeállított kötet. Ebben a negyedévben adják ki a válogatott szovjet történeti tanulmányokat tartalmazó kötetet is.

Az év hátralévő részében "A magyar zene történetéből" címmel megjelenik a zenetudományi tanulmányok negyedik kötete, továbbá a Magyar népzene téra harmadik kötete, amely a különböző vidékek lakodalmas szokásait, énekeit, táncait ismerteti.

Az irodalomtörténeti vonatkozású munkák között az olvasók elé kerül Fazekas Mihály munkáinak kritikai kiadása két kötetben. Az eddig mintegy negyven kiadást megért Ludas Matyin kívül most jelenik meg első ízben Fazekas Mihály összes költeményei, prózai művei, műfordításai, levelei, amelyek közül több eddig ismeretlen vagy kiadatlan volt. Kardos Lászlónak "Tót Árpád" című munkája az első, amely marxista elemzését adja a költő munkásságának. Az irodalomtörténeti füzetek közül a "Bajza és Bjelinszkij" és "Az Aurora" című füzetek jelennek meg. Kiadják Hatvany Lajos "Igy élt Petőfi" című könyvének második kötetét, amely Petőfi életének 1842-1844 közötti időszakát ismerteti. A negyedik évnegyedben lát napvilágot Turóczi-Trostler József akadémikusnak Lenáról írt monográfiája is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1955. október 12.

6 óra 10 perc

Levelezőmozgalmat, élménybeszámolókat szervez a szovjet fiatalok életéről a XI. kerületi DISZ-bizottság és az MSZT-szervezet

i HI/PE Li X P

1955. október 12.

A XI. kerületi DISZ-bizottság a kerületi MSZT szervezettel közösen előadásokat szervez, levelező mozgalmat indít az üzemi fiatalok és az egyetemi tanulói ifjúság részére. Az MSZT előadói és volt szovjet ösztöndíjasok - fiatal egyetemi tanárok, üzemi mérnökök - előadásokon tájékoztatják majd az ifjúságot a szovjet nép életéről, eredményeiről. A szovjet ország legszebb tájairól, az épülő városokról szóló ismertetéseket egy-egy filmvetítésével teszik élményszerűbbé.

A kerületi üzemek DISZ-titkárainak és az egyetemek ifjúsági vezetőinek képzését is tervbe vették. Novembertől kezdve a kerületi pártmunkás könyvtárban kiváló pedagógusok, pártfunkcionáriusok a kommunista magtartásról, a szocialista erkölcsről beszélnek a fiataloknak, s megvitájtják velük a nevelés és a DISZ-vezetés kérdéseit.

A DISZ és az MSZT megszervezi a kerületben az üzemi és az egyetemi ifjúság levelezését a szovjet fiatalokkal. Az Aprilis 4. Gépgyár diszistái már fel is vették a kapcsolatot az egyik taganyagi gépgyár Komszomol-szervezetével, a Fővárosi Villamosvasut ifjúságuk pedig a kerületi DISZ-bizottság és az MSZT szervezet útján moszkvai közlekedési üzemek fiataljaival leveleznek majd.  
/MTI/

-----

Nagyszabású béketalálkozót rendeznek a budapesti pedagógusok részére

i Zs/Tr/PE Li P

1955. október 12.

A Budapesti Békebizottság, a Pedagógusok Szakszervezete és Budapest Főváros Tanácsának oktatási osztálya október 26-án, szerdán délután nagyszabású béketalálkozót rendez a fővárosi nevelők részére. A találkozáson részt vesznek a budapesti iskolák igazgatói, az iskolai békebizottságok titkárai a kerületi tanácsok oktatási osztályainak és oktatási állandó bizottságainak vezetői, s több tömegszervezet képviselői. A béketalálkozáson Jóboru Magda, az oktatásügyi miniszter első helyettese mond ünnepi beszédet. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1955. október 12.

6 óra 15 perc

Országszerte megünnepli a magyar ifjuság a Komszomol megalakulásának 37. évfordulóját

i HI/PE Li X P

1955. október 12.

1918 őszén, 37 évvel ezelőtt alakult meg a szovjet ifjuság harcos szervezete, a hős lenini Komszomol. A nevezetes évfordulót a magyar ifjuság országszerte megünnepli. Az egyetemi és a főiskolai DISZ-szervezetek október 29-én, az évforduló napján ünnepi gyűléseken emlékeznek meg a magyar ifjuság példaképéről, a Komszomolról. A középiskolákban beszélgetéseket rendeznek a tanulóifjuság számára, amelyeken felelevenítik a szovjet ifjuságnak a Nagy Honvédő Háború idején tanúsított hősiességét. Az általános iskolákban és az uttörőházakban a pajtások rajösszejöveleket tartanak. Az üzemek és a hivatalok ifjú dolgozói műsorral egybekötött DISZ-gyűléseket tartanak. Számos helyen a VIT küldöttek a szovjet és a magyar ifjak varsói találkozásáról beszélnek a fiataloknak. A tatai városi DISZ-bizottság a Komszomol megalakulásának évfordulója alkalmából október 15-én, a Népházban nagyszabású ünnepséget rendez, amelyen a DISZ 250 tagu budapesti művészegyüttese is fellép. /MTI/

- - - - -

Áruhalmozó, valutarejtegető, társadalmi tulajdont sikkasztó és adócsaló társaság felett ítélkezett a bíróság

i MS/Tr/PE Li X P

1955. október 12.

Fáskerti Sándor budapesti kárpitosmester - felesége segítségével - nagy mennyiségű élelmiszereket és iparcikket kívül két és félkiló aranytárgyat, 130 aranyérmét és dollárokat vásárolt, illetve rejtett el. Fáskerti a forgalmi adónál megrövidítette az államot, megvesztegetve a XI. kerületi tanács pénzügyi osztályának adóellenőreit. Dr. Hidvégi Lajos adócsoportvezetőnek ezenkívül háromezer forintot adott, hogy iparigazolványt szerezzen egy ismerősének. Fáskerti nagymennyiségű enyvezett lemezt is vásárolt Deák Ivántól, az Országos Mezőgazdasági Kiállítási Iroda anyagbeszerzőjétől, aki a lemezeket a kiállítás építkezéséből sikkasztotta el. A sikkasztásban tevékeny szerepet játszott Balázs József földművelésügyi minisztériumi előadó is, aki jogtalanul anyagutalványt állított ki Deák részére. A fővárosi bíróság Fáskerti Sándort hét évi, feleségét egy évi és tíz hónapi, dr. Hidvégi Lajost háromévi, Balázs Józsefet öt évi, Deák Ivánt három és félévi börtönbüntetésre ítélte. /MTI/

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1955. október 12.

6 óra 20 perc

Az állami gazdaságokban befejezéshez közeledik a rizs aratása

i Kö/Szné/PE No P

1955. október 12.

A rizs az elmúlt hét elejére országsszerte beérett és aratása egész héten át nagy lendülettel folyt, mind az állami gazdaságokban, mind a termelészövetkezetekben és az egyéni termelők földjein. Az állami gazdaságokban már befejezéshez közeledik az aratás. Több állami gazdaságban - köztük a Tiszasülyi Állami Gazdaságban, 7322 holdon, - továbbá az Aloszigeti, Bánhalmi, Kunmadarasi, Nagykunsági, Pusztabánrévei, Tiszaszentimrei, Szarvasi és Gencsháti Államok Gazdaságban már be is fejezték a rizs aratását. A többi gazdaságban is jól halad az aratás: október 12-ig a rizstermelés 92 százalékát már learatták. Az állami gazdaságokban már teljes erővel csépelik is a rizst, sőt az Aloszigeti Állami Gazdaságban a cséplést is befejezték. A többi gazdaságban mintegy negyven százaléknál tartanak.

Az elmúlt héten a termelészövetkezetek és az egyéni gazdálkodók rizsföldjein is fokozott ütemben dolgoztak a betakarításon. Az utolsó héten több mint tízezer holdon aratták le a rizst, úgyhogy a hét végéig a rizsföldek mintegy háromnegyed részén betakarították a termést.

Az aratással egyidőben csépelik a rizst a termelészövetkezetekben és az egyéni termelőknél is. A cséplés üteme azonban sokhelyütt elmaradt az aratás mögött. Fő oka ennek, hogy több gépállomás nem végezte el a szükséges időben és a kellő gondossággal a cséplőgépek átalakítását, így nem tudott megfelelő számú gépet beállítani a cséplésre. Elmaradt a cséplés például a Püspök-ladányi Gépállomás körzetében, ahol elhanyagolták a cséplés megszervezését. Hasonló a helyzet a Kunhegyesi Gépállomásnál, amely kevés gépet bocsátott a termelők rendelkezésére. Részben ezek a hiányosságok idézték elő, hogy a learatott rizsnek addig mindössze egynegyedét csépelelték el.

Az idei időjárás nem volt kedvező a rizs termelésére, s ezért a terméseredmények nem érik el az előző esztendő átlagát. Sokhelyütt - különösen ott, ahol a talajelőkészítést rosszul végezték és a gyomlálást elhanyagolták - nagyobb mértékben lépett fel a rizs barnulásos betegsége.

A jövő évi jó termés érdekében a betakarítás után, mielőtt a talaj állapota megengedi, el kell végezni a rizsföldön az őszi szántást. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1955. október 12.

6 óra 25 perc

Az élelmiszeripar ebben az évben 46 millió forintot fordít munkás-  
védelmi és szociális beruházásokra

i GÖ/PE Vg P

1955. október 12.

A mult rendszer kevés gondot fordított a dolgozók egészségének védelmére, munkakörülményeinek javítására. Az élelmiszeriparban felszabadulásunk után már igen sok üzemben jótették a mult hibáit, azonban a több évtizedes elmaradást még nem tudták teljes egészében pótolni.

Az élelmiszeripar az idén 46 millió forintot költ szociális és munkásvédelmi beruházásokra. Új, hatszáz személyt befogadó épületben öltöznek és mosdanak már a Gyümölcs- és Főzelékkonzervgyár dolgozói, s öltöző-fürdőt kapott a Pápai Husipari Vállalat, a Budafoki Baromfi Feldolgozó Vállalat és a Hatvani Cukorgyár is. Az ipar ebben az évben a bölcsődék építésére 1.2 millió forintot költ. A tervben szereplő 165 lakásból negyvennyolcra már beköltöztek a tulajdonosok.

Az év hátralévő részében is több szociális és munkásvédelmi berendezést vesznek birtokukba az élelmezési dolgozók. Többek között elkészül a Szombathelyi Tejipari Vállalat öltöző-fürdője és a Debreceni Gépi Dohányfermentáló Vállalat napközi otthons.

A debreceni vágóhid 1.5 millió forintos költséget igényel, jövő évben elkészülő szociális berendezéseinek építését még ebben az évben megkezdik. A Gyulai Husipari Vállalat - 1956-ban - 1,8 millió forintot kap öltöző-mosdó és étterem építésére. A konzervgyárak közül jövőre a dunszessi, a nagyatádi és a szegedi kap egyaránt 600-600 személyt befogadó öltöző-mosdóépületet.

A jövő évben épülő kommunális létesítmények száma meghaladja a százat. /MTI/

- - - -

Több mint százötvenezer forintos munkásvédelmi beruházás  
a Debreceni Dohánygyárban

i vid Vg/PE P

1955. október 12.

A Debreceni Dohánygyárban - ahol az elmúlt évben a nikotin-csomagolóban és a pipadohány előkészítőben szereltek be szellőző berendezést - ebben az évben is gondolnak a munkásvédelem fejlesztésére. A dohánycsomagoló tereben korszerű porelszívó és szellőzőberendezést szerelnek be. Az új munkásvédelmi beruházás több mint 150.000 forintba kerül. /MTI/

- - - -

TL

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1955. október 12.

6 óra 30 perc

### Nagyarányu munkásvédelmi beruházások védik a dolgozókat a Péti Nitrogénművekben

i vid Vg/PE P

1955. október 12.

A Péti Nitrogénművekben csupán ebben az évben több mint egymillió forintot fordítottak munkásvédelmi beruházásokra, ugyanakkor az üzemegészségügy fejlesztésére és szociális célokra négy-millió forintot költöttek. A hatalmas kiterjedésű gyár területén három helyen létesítettek az átjárók és a közutak fölé védőhidakat. A munkahelyek, az utak és terek megfelelő világítására 190.000 forintos költséggel bővítették a hálózatot. Szellőző berendezések beiktatásával ma már az egész gyár területén egészséges levegőben dolgoznak a munkások. A biztonságos termelést elősegítő védőberendezések - hágcsók, támaszok, stb. - létesítésére további százezer forintot fordítottak csupán egyetlen esztendő alatt.

Az állam nagyarányu támogatását a Péti Nitrogénművek dolgozói a maguk erejével is növelik. Az üzemrészek között munkásvédelmi verseny indult, amelyet a műszaki vezetéssel a munkásvédelmi osztály segíti. A munkások minden munkakezdés előtt megbizottak segítenek. A műszaki minden munkakezdés előtt megvizsgálják a szellőző- és védőberendezéseket, napközben pedig éberrel ügyelnek a biztonsági szabályok betartására. A gondossággal elérték, hogy a harmadik negyedévben mindössze két baleset fordult elő az üzemben. /MTI/

### Nyolcvan lakás épül Gyöngyösön

i vid Vg/PE P

1955. október 12.

A gyöngyösi bányászok és ipari munkások részére az egri 63/5-ös Magasépítő Vállalat két, egyenként negyven lakásos bérházat épít. Kedden termelési értékezletre jöttek össze az építők. A gépi berendezéssel dolgozó vakoló brigádok megígérték, hogy október 25-re befejezik a két bérház belső vakolását. Azt is elhatározták, hogy november 7-e tiszteletére egyik épület fele részén a külső vakolással is elkészülnek. A vállalatok pontos teljesítése lehetővé teszi, hogy az egyik épületet december 1-én, a másikat pedig december 31-én átadják lakóinak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1955. október 12.

6 óra 35 perc

Uj gyártmányok bevezetésével is elősegítjük viszonylagos  
technikai elmaradottságunk felszámolását - Kas Oszkár, a Kohó-  
és Gépipari Minisztérium műszaki főosztályvezetőjének nyilat-  
kozata

i TP/Fd/PE KM P

1955. október 12.

Fizikai és műszaki dolgozóink a márciusi párthatározat után nagy érdeklődéssel fordultak az új technika megvalósítása felé.

- Uj technikát alkalmazni - mondja Kas Oszkár, a Kohó- és Gépipari Minisztérium műszaki főosztályának vezetője - nemcsak annyit jelent, hogy üzemeinkben meghonosítjuk a legújabb hazai és szovjet munkamódszereket, technikai eljárásokat, hanem igyekeznünk következetesen újabb és újabb gyártmánytípusokkal gazdagítani iparunkat. A párt márciusi határozatának végrehajtásával ezen a téren is leküzdöttük a politikai életünkben megnyilvánuló káros, jobboldali elhajlást. Beszédes számok: amíg 1954-ben az új gyártmányok tervét a KGM csak 45 százalékra teljesíthette, addig 1955 első felében tervfeladatainkat ezen a téren már 91,5 százalékra teljesítettük és minden reményünk megvan arra, hogy az év második felében megközelíthetjük a száz százalékos tervteljesítést. Az új gyártmányok bevezetésénél az év második felében megnövekedett feladatokkal találtuk magunkat szemben. El kell készítenünk a 2000 lóerős Diesel elektromos mozdony mintapéldányát, az SE 1600-as karusszel eszterga mintapéldányát, valamint a 600 és a 130 lóerős mozdonyok első sorozatát. Munkában van az EMAG-ban a kukorica-kombójn mintapéldányának kidolgozása is.

- Az új gyártmányok készítésénél csak a "kiemelt" tervben 69 olyan mintapéldány szerepel, amelynek elkészítése népgazdasági szempontból nagyjelentőségű. Az új gyártmányok kidolgozásánál, meghonosításánál igen jó munkát végzett a Járműfejlesztési Intézet, ahol ebben az évben három különböző traktor mintapéldányát is elkészítették. A KGM műszeripari igazgatóságának dolgozóit külön is dicséernünk kell, mert területükön több mint negyven új gyártmány üzemszerű készítését kezdték meg és 63 típus mintapéldányát állították elő. Az új gyártmányok gyártásánál az eredményeken kívül azonban hiányosságok is vannak. A Villamosgép és Kábelgyárban például még húzódik a daru-végállás-kapcsolók gyártásának előkészítése. A KGM erőszármu iparigazgatóságának is nagyobb erőfeszítéseket kell tennie a közeljövőben, hogy az újabb típusú vízhűtéses, hidrogén- és léghűtéses turbogenerátorok gyártásának előkészítését meggyorsítsa.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1955. október 12.

6 óra 40 perc

/Uj gyártmányok. . . folyt./ i TB/Pd/PE KM P

Uj gyártmányaink megvalósításánál nagy szerep vár a szovjet tapasztalatok alapján hazánkban meghonosodó gyártmány- és gyártásfejlesztési mozgalomra. Munkásaink, mérnökeink, konstruktőrökünk a mozgalom keretében azon fáradoznak, hogy az új gyártmányok előállításánál a legkorszerűbb módszereket használják és a régi gyártmányoknál is kritikailag felülvizsgálják a gyártmányt és a gyártási módszereket. Biztosak vagyunk abban, hogy dolgozóinknak egyszerű erőfeszítésével, az új gyártmányok bevezetésével is elősegítjük viszonylagos technikai elmaradottságuk felszámolását - fejezte be szavait Kas Oszkár. /MTI/

- - - - -

Több nagyszabású külföldi zenei eseményről ad helyszíni közvetítést a rádió a negyedik negyedévben

i VT/Szl/PE Li P

1955. október 12.

A Magyar Rádió zenei osztályának negyedik negyedévi műsortervében több kiemelkedő külföldi zenei esemény helyszíni közvetítése szerepel. Az "Európa hangversenytermeiből" című sorozatban közvetítést hallhatunk a salzburgi Ünnepi játékokról, a berlini Staatsoperből, a prágai Smetana teremből, Bécsből, Leningrádból, Párizsból, Lipcséből. Az operaközvetítések közül - ezen a héten kerül sorra Janáček "Jenufa" /az árva leány/ című háromfelvonásos operája a prágai Nemzeti Színház előadásában. A bayreuthi Ünnepi játékok műsorából "A Rajna kincse" című dalművét közvetíti a rádió. /MTI/ Wagner:

- - - - -

Huszonöt szövetkezeti ház építését kezdték meg Salgótarjában

i vid Vg/PE P

1955. október 12.

Salgótarjában néhány évvel ezelőtt családiház építő szövetkezet alakult. Tavaly már husz ház felépült a Zója és a Ságvári uton. A Nógrád megyei Építőipari Vállalat most huszonöt szövetkezeti tag házának építését kezdte meg. A megyei tanács is segíti az építkezést. Több mint hatszáz ezer forintos költséggel meghosszabbítja az utat és kiépíti a csatorna és villanyhálózatot. /MTI/

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1955. október 12.

6 óra 45 perc

Számos értékes javaslat, társadalmi munkavállalás született a XXII. kerületi tanácstagok beszámolókon

i Zs/Tr/PE Li P

1955. október 12.

A főváros dolgozói nagy érdeklődéssel kísérik a kerületi tanácstagok beszámolóit. A XXII. kerületi beszámolókon eddig már több mint háromezer dolgozó vett részt, s 1744, többségében közérdeklődés javaslat hangzott el.

Jellemző a nagy érdeklődésre, hogy például a 36-os körzet tanácstagjának, Holpert Jánosnak a beszámolóján a választók 65 százaléka jelent meg. Hasonló nagy számban vettek részt Marton Gyula, Mohácsi Gizella, s több más tanácstag beszámolóján is. A felszólalók közül többen felajánlották: társadalmi munkával segítik a községpolitikai tervek végrehajtását, a tanács munkáját.

Várhegyi Gyula, a budafoki Tövis utca 7. számú ház lakója a beszámolón elmondta: a környék valamennyi lakója örömmel vette, hogy a tanács teljesítette régi kérésüket, s megnyitották a forgalomnak a hosszú ideje lezárt Dévai utcát. A körzetbeliek most elhatározták, hogy az ut burkolatát társadalmi munkával hozzák rendbe.

A Gyarmat utcaiak a beszámolón azt kérték a tanácstól, hogy építtessen a közelben gyermekjátszóteret. Felajánlották: ha biztosítanak részükre anyagot, két kezük munkájával segítik az építést.

Igen hasznosan támogatják a tanács tevékenységét a beszámolókon elhangzó javaslatok, észrevételek. Markotics József nagytétényi dolgozó például arról beszélt, hogy a Baross Gábor telep lakói kellemesen és hasznosan tölthetnék estéiket, ha a tanács olvasókört létesítené a telepen. Háromszéki György viszont azt kérte, a beszámolón; sürgősen intézkedjék a tanács illetékes osztálya, hogy a Csap utca és a Bőrház utca sarkán lévő pincét bekerítsék, mert az ott játszó gyermekek leeshetnek és súlyos baleset történhetik. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1955. október 12.

6 óra 50 perc

Új gyártmányok az Ajkai Üvegyárban

i SZB/PE Vg P

1955. október 12.

Az Ajkai Üvegyárban, amelynek ivókészletei és disztárgyai világszerte híresek, nemrég megkezdtek a műszaki üvegek gyártását. A vállalat dolgozói a Ganz Árammérőgyár részére harmincezer árammérő-fedelet készítenek. a Gamma Optikai Műveknek és a Magyar Optikai Műveknek pedig még az idén több mint 130.000 vetítőkészülékhez szükséges kondenzor- és nagyítólencsét szállítanak. Ezek az üvegyaragok eddig félkésztermék formában importáltak voltak. /MTI/

- - - - -

Decemberre tető alatt lesz a budapesti bolgár kulturotthon

i HA/Szl/PE Li F

1955. október 12.

A budapesti bolgár kolónia régi vágyát teljesítette Budapest Főváros Tanácsa, amikor a Vágóhid utcában kulturház építésére telket bocsátott rendelkezésükre. Az építkezés költségeit a Magyarországon élő bolgárok fedezik. A munka már júniusban megkezdődött. Decemberre tető alatt lesz a kétemeletes épület és a jövő év júniusában felavatják a színház- és moziteremmel, könyvtárral és étteremmel rendelkező Georgi Dimitrov kulturotthont. /MTI/

- - - - -

Novemberben kis-operaegettes kezdi meg működését Kőbányán

i VT/Dé/PE Li P

1955. október 12.

A X. kerületi tanács népművelési osztálya és a Pataki István Kulturotthon vezetősége a kulturotthonban nemrég megszervezte az opera-szakkört, amelynek keretében 18 tagú kis-operaegettes alakult. A november 7-i ünnepegeken mutatkoznak be, később az egyettes a kerületi üzemeiben és a kulturotthonban szerepel. Hangversenyeiken operarészleteket, és több, ugynevezett "operakeresztmetszetet" adnak elő. /MTI/

- - - - -

Könyvankétot rendez az MNDSZ

i MS/Fd/PE Li P

1955. október 12.

Október 28-án, az MNDSZ központban Móriéz Virág "Rosta" című könyvéről ankétot rendeznek. Az ankétra pedagógusnóket, szülői munkaközösségi elnököket, háziasszonyokat hívnak meg. Vitavezető Móriéz Virág lesz. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1955. október 12.

6 óra 55 perc

Közlekedési balesetek

1 VT/Dé/PE Li

1955. október 12.

A szülők feladatlansága okozta Görög László XIII. kerület, Béke utca 112. szám alatt lakó 17 hónapos kisfiu balesetét. Felügyelet nélkül játszadozott az uttesten s egy arra haladó lovaskocsi elütötte. Súlyos sérüléssel szállították kórházba.

Szabálytalanul, nem a kijelölt helyen, ment át az ut túlsó oldalára a Hungária körut és a Kőbányai ut kereszteződésénél Szilágyi Vilmos XIV. kerület Komócsy utca 48. szám alatti lakos, kalsuz. Egy tehergépkocsi elütötte. Súlyos sérülést szenvedett.

Szabó István IX. kerület Koppány utca 3. szám alatti lakos a IX. kerületi Vágóhid u cában figyelmetlenül lépett le a járdáról. Egy arra haladó személygépkocsi elütötte. Szabó István súlyos sérülést szenvedett. /MTI/

-----

Bovítik a választékot a kötszövő iparban

1 g/Szl/PE Vg Li

1955. október 12.

Kötszövő-iparunk a legujabb őszi és téli divat szerint gyártja cikkeit az év utolsó negyedében.

A budapesti Divat Kötöttárugyárban nyolc-tíz féle változatban készítenek az újfazonu gyapju kardigánokat és kuligánokat. A Hódmezővásárhelyi Kötöttárugyár pamut felsőruházati cikkek helyett most kártolt gyapjuból készíti nagy választékban kötött női és leányka-pulovereket, kardigánokat. Puha, vékony pamutanyagból blésó női divatpulovereket készítenek a Mosonmagyaróvári Kötszövőárugyárban. Az újdonságokból változatos színekben, többféle fazonnal huszezer darab kerül az üzletekbe. A Váci Kötöttárugyárban negyvenezerrel több gyermek-melegítőt gyártanak ebben a negyedévben. Ezenkívül tizenötezer darab ványolt melegítőt is készítenek kártolt gyapjuból, csikos patentrészekkel díszítve. A Győri Kötöttárugyár tetszetős, norvégmintás női- és gyermekkesztyűi a jövő év első hónapjában kerülnek az üzletekbe.

A Habselyem Kötöttárugyár eddig is szép nylon fehérneműkkel látta el a vásárlókat. Ebben a negyedévben új fazonu nylon és habselyem fehérnemű gyártását kezdték meg. Készülnek már az izléses fazonu, nylon bluzok is. A szegőzött elejük, kreppezett, piké nyilonból készült bluzoknak nagy előnye, hogy nem olyan átlátszóak, mint a külföldön gyártott nylon holmik. A gyárnak ez az újdonság nagy érdeklődésre tarthat számot a vásárlók körében. /MTI/

-----

M T I B E L F Ö L D I H Í R E K

B 13. kiadás

1955. október 12.

11 óra 15 perc

Percenként két fémhordót gyártanak a zalaezerszegi új fémhordógyárban

i Hbj/Dné/Gy Vg H 1955. október 12.

Kőolajiparunk az utóbbi években nagyot fejlődött: nemcsak több olajat juttat a népgazdaságunk, de új termékeket is állít elő. Az egyik ilyen új termék a bitumen, amelynek rendkívüli jó a minősége s így nagy exportlehetőségeket nyújt külkereskedelmünknek. A bitument 200 literes fémhordóban szállítják, amit eddig külföldről kellett beszerezni. Jellemző, hogy az évi fémhordó szükséglet biztosításához - ha lemezként szállították - hét vasuti szerelvényre - ha készen szállították - 92 vasuti szerelvényre volt szükség.

Mindezek a körülmények szükségessé tették a fémhordógyártás hazai megszervezését. Az Országos Tervhivatal a fémhordóüzem létesítését a Vegyipari és Energiatudományi Minisztérium Kőolajipari Igazgatóságára bízta. 1954 novemberében nyolc tagú műszaki brigádot szerveztek a gyár és a gyártáshoz szükséges különleges gépek tervezéséhez. Az egyedi gépek gyártására a Dunántúli Kőolajipari Gépgyár kapott megbízást, ahol 1955 második negyedévében meg is kezdték a munkát. Ez év július 15-ig elkészült a gyárpépület és a gépek nagy része, szeptemberben pedig megindult a hordógyártás. 10 hónap alatt tervezték meg a gyárat, készítették el és helyezték üzembe a különleges gépeket. A gyár ma már percenként 2 fémhordót állít elő, automatizált gépeken, sorozatgyártással.

Az új gyár jelentősége renki kívül nagy, biztosítja egyik fontos exportcikkünk szállításának előfeltételét. Üzembehelyezésével mintegy 85 vasuti szerelvény többszázkilométeres fuvarköltségét takarítjuk meg./MTI/

---

Háromszázhatvan ezer facsémate elültetését vállalták a Hajdú mezei népfrent-bizottsági tagok

i Vid -cz/TI/Gy -sz H 1955. október 12.

Hajdúmezőben a tervek szerint az év őszén és jövő tavaszra 210 hektárnyi területet fásítanak és mintegy 423.000 facsémate tétnek el a városok, községek utcáin, terein, ligetes részein. A fásításból kivesszik részüket a népfrent-bizottsági tagok is, akik társadalmi munkával 360.000 facsémate elültetését vállalták./MTI/

---

K<sub>2</sub>

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1955. október 12.

11 óra 10 perc

Veszprém megye dolgozó parasztjai már teljesítették kukorica szerződés-  
kötési tervüket

Vid Ká Gy No H 1955. október 12.

Veszprém megye dolgozó parasztsága felismerve a kukorica-  
értékesítési és sertéshizlalási szerződéskötések előnyét, néhány hét  
előtt teljesítette a tervet.

A megyében kiemelkedik Mihályháza község eredménye, ahol az egyénileg dolgozó parasztok 264 százalékra teljesítették a kukoricaértékesítési és a sertéshizlalás előirányzatát. /MTI/

Már csaknem 1000 Győr megyei dolgozó paraszt jelentkezett az ezüst-  
kalászos tanfolyamokra

Vid Ká Gy No H 1955. október 12.

Győr megyében ebben az évben igen nagy az érdeklődés az ezüstkalászos tanfolyamok iránt. A megyei tanács a tavalyi 21 helyett idén 42 tanfolyamot indít. A tanfolyamok nagyrészt termelősövetkezetekben tartják, ahova meghívják az egyénileg dolgozó parasztokat is.

Az ezüstkalászos tanfolyamokra már eddig csaknem 1000 termelősövetkezeti tag és egyénileg dolgozó paraszt jelentkezett.

Az oktatást az idén is mezőgazdasági szakemberek, tudományos kutatók és agronómusok vezetik. /MTI/

Virágoznak a Kalahári-sivatag híres kavicskaktuszai a debreceni fűvészkertben

Vid Ká Gy No H 1955. október 12.

A debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem fűvészkertjében ezekben a napokban igen sok látogatója van az afrikai növények egyik csoportjának. Virágoznak a Kalahári-sivatag híres kavicskaktuszai. Alakjuk megtévesztésig hasonlít a bazalttörmelékhez, folyóvárda-sima kavicsokhoz. Színük hazájuk termőtalajához alkalmazkodik. A barnás, sárgászínű, vagy szürkés-fehér növényeket most csaknem teljesen eltakarják a virágok. A szirmok napsütésben beszecsukódnak, amikor már nem éri őket napfény, teljes díszben pompáznak. /MTI/

Kp

M I E B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1955. október 12.

11. oldal

Gyümölcs-, szőlő- és borkiállításal nyitják meg a Micsurin-ünnepségeket Komárom megyében

Vid. K. Gy. No. H. 1955. október 12.

Micsurin születésének 100. évfordulójára Komárom megyében is sarányon készülnek. A megye minden termelősövetkezetében, állami gazdaságban és településén ünnepi estéken emlékeznek meg a nagy orosz kielégusről, méltatják munkásságát, életét. A megye területén az ünnepségeket október 23-án kezdik meg, s ettől az alkalomból minden gyümölcs-, szőlő- és borkiállítást nyitnak. A kiállításokon 14 termelősövetkezet és csaknem 300 egyénileg dolgozó paraszt mellett állami gazdaságok vesz részt a legszélesebb lővel, gyümölcsevel, a legizolatessebb borkkal. A kiállításokon 30 értékes díjat osztanak ki. /MII/

Köstelepet állítanak fel Fejér megyében a juhtenyésztés fejlesztésére

Vid. K. Gy. No. H. 1955. október 12.

A Fejér megyei tanács mezőgazdasági igazgatósága a juhtenyésztés fejlesztésére köstelepet létesít. A telep állományja 1000-1200 lapinkai magyar fésűs merinó, ezenkívül cigája és kaukázusi ramboillet fajtájú kiscsöl áll majd.

Kedden a Szovjetunióból 50 cigája tenyészkos érkezett Székesfehérvárra. A hosszú utat kitűnően bírták. A már jelzett újabb szállítmányban 150 sztravn-pali fajtájú anyajuh és 25, hasonló fajtájú tenyészkos érkezik. Ezeket tiszta vérben tenyésztik majd további és utózikat szintén köztenyésztés céljára használják fel. /MII/

Szüreti karneválra készülnek Sopronban

i. Vid. -cz/II/Gy. -cz H. 1955. október 12.

A soproni Állami Gazdaság fiataljai október végén nagy-szalásu szüreti karnevált rendeznek, amelyre meghívják az üzemek ifjuságát is. Már megkezdődtek az előkészületek. A terv szerint az ünnepi felvonulást léghatón haladó marsmős és kisdobos nyitja meg, majd táncosok következnek. Szőlőszedők, puttanyos férfiak között magyarruhás lányok hatalmas szőlőkaszorút visznek majd a menetben. A felvonulás után a fiatalok az Ady Endre kulturházban rendeznek mulatságot. /MII/

ko

M T T B E L F Ö L D I H I R E K

B. 16. kiadás

1955. október 12.

Móra 5 perc

Győr megyei MNDSZ-asszonyok a termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztéséért

Vid. k. Gy. No. H. 1955. október 12.

A Győr megyei MNDSZ-szervezetek asszonyai lelkes felvilágosító munkát végeznek a termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztéséért. Többhelyütt, így Győrszentmártonban, Mészentesnán, Gönyűn asszonytalálkozókat rendeztek, ahol a termelőszövetkezetben dolgozó MNDSZ-asszonyok elmondták a még egyénileg dolgozó parasztasszonyoknak, miként élnek a termelőszövetkezetben, mennyivel könnyebb a sorsuk, mint azelőtt. Mészentesnán a Haladás termelőszövetkezet asszonyai a cikollaszilvási egyénileg gazdálkodó asszonykat látták vendégül. A szövetkezetiek elmondatták, hogy a gyermekes anyák számára könnyű munkát biztosítanak a termelőszövetkezetben, a gyermekeikre a napközi otthonban vigyáznak. Megnézték a vendégek a termelőszövetkezeti asszonyok háztájiát is, és bevallották, hogy náluk, a módos parasztnak sincs így tele a kamrája, székénye. A látogatás után Cikollaszilván az első belépők között vannak az asszonyok.

Tótszentmiklóson az MNDSZ elnöke és elnökhelyettese elsenek irta alá a belépési nyilatkozatot a megalakulandó új termelőszövetkezetbe. Börcsén az MNDSZ-szervezet vezetősége egytől-egyig belépett a termelőszövetkezetbe. Völcsejen és Dénesné, az MNDSZ Országos Elnökségének tagja, a helyi szervezet elnöke járt elől jó példával. /III/

---

Ezer fiatal váltott diák-bérletet a szegedi Nemzeti Színház ifjúsági előadásaira

Vid. -cz./TI./Gy. -cz. H. 1955. október 12.

A szegedi Nemzeti Színház a DJSZ Központi Vezetőségnek és a Népművelési Minisztériumnak az ifjúság kulturális neveléséről szóló határozata alapján a diákok részére szombat délutánokint ifjúsági előadásokat rendez. Az előadásokra néhány nap alatt mintegy ezer általános- és középiskolás diák váltott kedvezményes bérletet. Tekintettel a nagy érdeklődésre minden színdarabhoz két előadást tartanak majd. A színház az ifjúsági bértek előadásánál figyelembe veszi a tanterv előírásait, lehetőleg a tanmenethez kapcsolódó színdarabokat tűz műsorra. /III/

---

Üzemi kulturotthonok kaptak

Vid. -cz./TI./Gy. -cz. H. 1955. október 12.

A kiskunhalasi sertéstenyésztő vállalat dolgozói. A több mint 1,200,000 forintos költséggel épült kulturotthonnak 500 személy befogadására alkalmas korszerű színpaddal ellátott előadótérme van. /III/

---

K6

Paksi adófizetési versenyre hívta Tolna megye községeit

Vid -cz/TI/Gy -cz H 1955. október 12.

A Tolna megyei Paks községben a tanács gazdagylésén vitatta meg az időszerű kérdéseket. Sok szó esett az adófizetésről. A tanácstagok a falu legjobb gazdáival együtt elmondották, hogy jól fizetnek az őszi kapások, gazdag termést léér a szőlő és szép jövedelmet biztosít az állatállomány is. Mindez arra kötelezi a dolgozó paraszatokat, hogy becsülettel teljesítsék köteleességüket. A gyűlés úgy határozott, hogy adófizetési versenyre hívja ki Tolna megye valamennyi községét. A legjobb paksi gazdák nemcsak azt vállalták, hogy maradéktalanul eleget tesznek az évi adófizetési kötelezettségüknek, hanem azt is, hogy felkeresik a hátrálókat. Azt akarják, hogy az elmaradt adóösszegek befizetésével a község 100 százalékra teljesítse előirányzatát. A versenyfelhívást a megye valamennyi községéhez eljuttatták. /MTI/

---

Munkás-paraszt találkozókat rendeznek Sztálinvárosban

Vid -cz/TI/Gy -cz H 1955. október 12.

A sztálinvárosi dolgozó parasztek legutóbbi béketalálkozásán számos ipari munkás is résztvett. A baráti beszélgetés során kiderült, hogy a dolgozó parasztek közül még sokan nem ismerik a munkás gyárériást, a kohászok, martinászok munkáját. Eppen ezért elhatározták, hogy legelőször a sztálinvárosi dolgozó parasztek csoportján keresik fel munkahelyükön a legjobb kohász és martinász békeharcosokat. Fervőbevtették, hogy a munkások és parasztek baráti béketalálkozókat rendszeresítik. /MTI/

---

Somogyi echó

Vid -cz/TI/Gy -cz H 1955. október 12.

Címmel tartalmas műsorfüzetet jelentetett meg a kaposvári Csiky Gergely Színház. A füzet a művészi munka ismertetésén kívül számos dolgozó levelet közli, ezenkívül foglalkozik a megye kulturális életével is. /MTI/

---

Szülők iskolája

Vid -cz/TI/Gy -cz 1955. október 12.

Címmel előadásorozatot indít egészségügyi és pedagógiai kérdésekről a Vöröskereszt kaposvári szervezete. Még ebben a hónapban a város négy kerületében megkezdik az előadásokat, amelyekben a szülők hasznos útmutatást kapnak a gyermeknevelésről, gyermekápolásról. /MTI/

---

Kc

B 19. kiadás

1955. október 12.

11 óra 15 perc

Korszerű kazántípusok tervain dolgoznak az Erőmű Kazánszerkesztési Iroda mérnökei

i SL/HM/gy KM H 1955. október 12.

Az Erőmű Kazánszerkesztési Iroda mérnökei tervezték a sztálinvárosi 100 tonnás kazánokat, az ózdi, a tatabányai, a komlói-mátrai erőmű, a Mátravidéki Erőmű nagyhatásfokú kazánjait. Az ő munkájuk tette lehetővé, hogy számos erőművünkben, üzemünkben porszéntrel és az eddig nem használatos hulladékszénrel is jól dolgozhassanak.

A tervezőiroda mérnökei most az eddigieknél is korszerűbb, gazdaságosabb kazánok szerkesztésén dolgoznak. A Pécsújhegyi Erőmű részére például olyan nagyhatásfokú kazánt terveznek, amely a leggyengébb minőségű hulladékszénrel is gőzt tud termelni. A Budapesti Erőmű és a Szolnoki Papgyár porszéntüzelésű kazánokat kap a szerkesztőiroda terve alapján.

Az intézetben most fejezték be egy különleges kazán rajzait, amely az eddig kárbevesztett füstgáz segítségével óránként tíz tonna gőzt termel. Ez lesz az első ilyen kazántípus, amely Magyarországon készül és előreláthatólag a Rákosi Mátyás Művekben szerelik fel.

Igen fontos kutatómunkát végeznek olyan kazántípusok kialakítására is, amelyek az eddiginél kevesebb anyagot igényelnek és ugyanakkor szerelésük is egyszerűbb. Erre a feladatra külön bizottság alakult, amelyben Lindner István, a tervezőiroda igazgatója, Trógl József, az Április 4. Gépgyár szerelési főosztályának vezetője, Bondi László, a Durugyár szerelési osztályának vezetője és Töppler Miklós, a Durugyár kazángyártó részlegének mérnöke vesz részt. Szovjet szakirodalmi segítséggel olyan kazántípust szerkesztettek, amelynek főbb részei már a gyárban összeszerelhetők. Így a nehezebb, helyszíni szerelési munkák idejét körülbelül 30 százalékkal csökkentik. A Pécsújhegyi Erőmű kazánja már ilyen terv alapján készül. /MTI/

---

Tömlőnélküli gumibroncs-gyártással kísérleteznek a Ruggyantógyárban

i ág/szné/gy KM H 1955. október 12.

A Ruggyantógyár és a Gumiipari Központi Laboratórium kutatói új, tömlőnélküli gumibroncs mintapéldányát készítették el. Az új típusú broncsot különböző kocsifajtákon próbálták ki. A kipróbálás alatt szerzett tapasztalatok megvitattása után rövidesen megkezdik az újfajta broncs gyártását. /MTI/

---

B 19. kiadás

1955. október 12.

11 óra 15 perc

Korszerű kazántípusok tervein dolgoznak az Erőmű Kazánszerkesztési Iroda mérnökei

1. SL/HM/3y KM II 1955. október 12.

Az Erőmű Kazánszerkesztési Iroda mérnökei tervezték a sztálinvárosi 100 tonnás kazánokat, az ézdi, a tatabányai, a komlói-márai erőmű, a Sátorvidéki Erőmű nagyhatásfoku kazánjait. Az ő munkájuk tette lehetővé, hogy számos erőművünkben, üzemünkben korszerűen és az eddig nem is használható hulladékszénnel is jól dolgozhassunk.

A tervezőiroda mérnökei most az eddigieknél is korszerűbb, gazdaságosabb kazánok szerkesztésén dolgoznak. A Pécsújhegyi Erőmű részére például olyan nagyhatásfoku kazánt terveznek, amely a leggyengébb minőségű hulladékszénnel is gőzt tud termelni. A Budapesti Erőmű és a Szolnoki Papírgyár porszéntüzelésű kazánokat kap a Szerkesztőiroda terveit alapján.

Az intézetben most fejezték be egy különleges kazán rajzsait, amely az eddig kárbevezetett füstgáz segítségével Erőműnkint tíz tonna gőzt termel. Ez lesz az első ilyen kazántípus, amely Magyarországon készül és előreláthatólag a Rákosi Mátyás Művekben szerelik fel.

Igen fontos kutatómunkát végeznek olyan kazántípusok kialakítására is, amelyek az eddiginél kevesebb anyagot igényelnek és ugyanakkor szerelésük is egyszerűbb. Erre a feladatra külön bizottság alakult, amelyben Lindner István, a tervezőiroda igazgatója, Irógl József, az Aprilis 4. Gépgyár szerelési főosztályának vezetője, Kondrácz László, a Darugyár szerelési osztályának vezetője és Töppler Károly, a Darugyár kazángyártó részlegének mérnöke vesz részt. Szovjet szakirodalom segítségével olyan kazántípust szerkesztettek, amelynek főbb részeit már a gyárban össze lehet szerelni. Így a nehezebb, helyszíni szerelési munkák idejét körülbelül 30 százalékkal csökkentik. A Pécsújhegyi Erőmű kazánja már ilyen terv alapján készül. /MPI/

---

Tömlőnélküli gumiabroncs-gyártással kísérleteznek a Ruggyantárgyárban

1. ág/Szné/3y KM B 1955. október 12.

A Ruggyantárgyár és a Gumiipari Központi Laboratórium kutatói új, tömlőnélküli gumiabroncs mintapéldányát készítették el. Az új típusú broncsot különböző kocsifajtákon próbálták ki. A kipróbálás alatt szerzett tapasztalatok megvitatása után rövidesen megkezdik az újfajta broncs gyártását. /MPI/

---

3 19. kiadás

1955. október 12.

11 óra 25 perc

AZ MNDSZ segítségével felújítják a csipkeverő hagyományokat a tapolcai járásban - MNDSZ-szervezetek készülnek a télre.

ö Vid -cz/TI/Gy -cz H 1955. október 12.

Az MNDSZ-szervezetek országsszerte gazdag programmal készülnek fel a télre, MNDSZ olvasókörieket, ismeretterjesztő és irodalmi előadássorozatot szerveznek. Pedagógiai előadássorozatokat is indítanak a falvakban, amelyeken a szülők és pedagógusok megbeszélik a gyermeknevelés módszereit, az iskolai és iskolán kívüli nevelés kérdéseit. A falusi asszonyok kívánságára az idén jóval több helyen szerveznek különféle szakköröket, Vas megyében például 50 szakkör megindítását tervezték, a legnagyobb érdeklődés a szabó, varró- és kézimunka szakkörök iránt van. Veszprém megyében novembertől 145 gazdasszonykör kezdi meg működését. A gazdasszonykörökben általában minden olyan kérdéssel foglalkoznak, ami a nőket érdekli. Ezekben a körökben újítják fel például a tapolcai járás községeinek híres csipkeverő hagyományait. A téli esték hasznosításából részt kérnek a városi MNDSZ-szervezetek is. Veszprém megye megyezemeiben például jogi előadásokat indítanak, amelyek során ismertetik a munkatörvénykönyv rendelkezéseit, a dolgozó nők jogait és kötelességeit. Több helyen tartanak előadást a nemzetközi nőmozgalomról. /MTI/

---

Jól hasznosítják országsszerte a falusi tanácsok a békekölcsönrészszesedést

ö Vid -cz/TI/Gy -cz H 1955. október 12.

Országsszerte egyre több dolgozó paraszt fizeti be a Hatodik Békekölcsönre lejegyezett összeget. Ahogy gyűlnek a forintok, úgy válnak egyre konkrétabbá a tanácsok tervei a kölcsön-részszesedés felhasználásáról illetően. A legtöbb faluban a rossz utak okozzák a legnagyobb gondot, éppen ezért a kölcsönrészszesedés jelentős részét fordítják az utak rendezésére. A Zala megyei Pácsa községben például még az idén többszáz ezer forint értékű utávitási munkát végeznek el. A lakosság társadalmi munkával segíti az utépitést, a költségek egy részét pedig a békekölcsön-részszesedésből és a jó munkáért kapott prémiumból fedezik.

A Baranya megyei Almamellék községben járdát építenek a kölcsön-részszesedésből és a kulturotthon berendezését egészítik ki. A község dolgozó parasztjai 6000 forintot fizettek ki eddig a jegyzett összegből.

A Fejér megyei Jenő községben kulturotthon épül. Az építkezésben társadalmi munkával segítőkésnek a község dolgozói, úgy tervezik, hogy az otthont a jövő év tavaszán avatják fel. A községi tanács a békekölcsön-részszesedést a kulturotthon berendezésére fordítja. /MTI/

---

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

20. kiadás

1955. október 12.

13 óra 15 perc

Időjárásjelentés

A Magyar Meteorológiai Intézet jelenti október 12-én, szerdán délben:

Reggeli ködök

Európa időjárásában nincs lényeges változás. A leszálló légáramlásu ralma egyre nagyobb területre terjeszkedik ki, főként észak felé. A csapadékosabb időjárás a Balkánra, a Kárpát-medence déli részére és az Ural hegység északi tájaira korlátozódik. Nyugat-Európában a reggeli köd fokozatosan nagyobb területet borít be.

Hazánkban kedden erősödött a felmelegedés, keleten 20-24, nyugaton általában 17-20 fokig emelkedett a hőmérséklet. Éjszaka a Dunántulon és a Duna-Tisza közén 10-13, a derült Tiszántulon és északkeleten 4-9 fokig hűlt le a levegő. Eső csak a Dunántulon hallott, 5 mm-es nagyságú mennyiségben.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 3.3 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2.1 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtökön estig: Délen és nyugaton felhős idő, több helyen eső. Máshol kevesebb felhő, szárazabb idő. Mérsékelt szél. Helyenként reggeli köd. Az enyhesség tovább tart. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: északkeleten 5-8, máshol 9-11, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön keleten 18-21, nyugaton 15-18 fok között. /MH/

ko

B 21. kiadás

1955. október 12.

114 óra 55 perc

Minden erőt az őszi munkára!

B Vid R/do/Gy No H 1955. október 12.

Ezekben a verőfényes hetekben országsszerte néposok a határok. A dolgozó parasztok a jó idő minden percét kihasználva szentmártoni, vetnek és betakarítják az ősziakat.

17 termelőszövetkezet versenye a kunszentmártoni járásban

Szolnok megyében a kunszentmártoni járás szántóterületének nagy részén már szocialista módra gazdálkodnak. 10 nappal ezelőtt a járás egyik legjobb szocialista gazdasága, a kungyalui Zöld Mező Termelőszövetkezet versenyre hívta a járás szocialista gazdaságait. A Zöld Mező tagjai vállalták, hogy november 7-ig nemcsak az ősziakat takarítják be, hanem a gabonát is elvetik. Néhány nap alatt 11 termelőszövetkezet csatlakozott a versenyfelhíváshoz, jelenleg pedig már 17 versenyző azért, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójáig befejezze az őszi mezőgazdasági munkákat.

A lendületes versenynek köszönhető, hogy a járás területén naponta több mint 100 holdról törik le a kukoricát a termelőszövetkezetek dolgozói. A közös gazdaságok földjein holdenként 3-4 hektárral termett több kukorica, mint az egyéni gazdák parcelláin. A járás termelőszövetkezetei kukoricájuk csaknem felét már betakarították, sőt a szelvényi Szikra Termelőszövetkezet tagjai már be is fejezték ezt a munkát. A töréssel egyidejűleg szorgalmasan hordják a kukorica szarát. A kunszentmártoni Zalka Máté Termelőszövetkezetben kombájn takarítja be a szarát. A munka lendülete azzal biztat, hogy a versenyző termelőszövetkezetek - a vállalt határidőt megrövidítve - már október 25-re befejezik a betakarítást és a szántás-vetést.

A termelőszövetkezetek a gépállomások segítségével a szántóterületének több mint egyharmadát már bevetették. Különösen jól segíti a körzetéhez tartozó szocialista gazdaságokat a Cibakházi Gépállomás. Eddig 4 termelőszövetkezetben szervezték meg a komplex betakarítást: a gépi betakarítás után a traktorok azonnal hozzálátanak a szántáshoz, ezek nyomában pedig a zetonos vetőgépek haladnak. A szelvényi Termelőszövetkezet például a komplex gépesítés révén 2 hét előnyt szerzett az őszi versenyben.

/Folyt.köv./

Ko

/Minden erőt az őszi munkára, 1.folyt./ © Vid R/ds/Gy No H

2000 dolgozó paraszt kötött kukorica értékesítési szerződést Kiskunfélegyházán

Kiskunfélegyháza határában több, mint 6000 holdról törték le a kukoricát a dolgozó parasztok. A termés kitűnő, még a gyengébb, homokos talajon is holdanként 25-30 mázsa. A jó termésből először beadásukat rendezik a gazdák. Eddig csaknem 3000 egyénileg dolgozó paraszt tett eleget állam iránti kötelezettségének és több mint 61 vagon kukoricát szállított a begyűjtőhelyekre. Ezzel az eredménnyel megszerezték a megyei első helyet.

Szaporán kötik a kukoricaértékesítési szerződéseket is. Eddig mintegy 2000 dolgozó paraszt szerződött az állammal kukorica feleslegének értékesítésére. A szerződések értelmében már 33 vagon kukoricát adtak el az államnak. Sokan kötnek sertéshizlalási szerződést is. Eddig 1100 sertés hizlalását vállalták a kiskunfélegyházi parasztok.

Két műszakban szántanak a rábasömjéni Lenin Termelőszövetkezetben

Négy traktor szánt, egy pedig vet a rábasömjéni Lenin Termelőszövetkezetben. Eddig többszáz holdat szántottak fel és 172 holdon elvetették az ősziakat. A burgonya szárát és a cukorrépa csiruját mindjárt a szedés után letakarítják és silótakarmányt készítenek belőlük.

A termelőszövetkezetiek azon igyekeznek, hogy október 15-re befejezzék a vetést. Ezért néhány nappal előttről mind az öt géppárt kettős műszakot vezettek be. Nagymértékben meggyorsult a munka. Már csak 30 hold várja a gabona magját és ha ez is földbe kerül, a rábasömjéniiek teljesítik vállalásukat. A termelőszövetkezet messzeemenően gondoskodik a géppálmás dolgozók ellátásáról. Ebédet, reggelit, este pedig friss tejet küldenek a kettős műszakban dolgozó traktoristáknak.

Keresztsorosan veti búzáját a nemesbikki Új Barázda Termelőszövetkezet

Borsod megyében a nyár közepén alakult meg a nemesbikki Új Barázda Termelőszövetkezet, amelynek táblásított földjén már heten óta éjjel-nappal dolgozik négy traktor. A géppálmáson kívül a széli állami gazdaság is segíti a fiatal termelőszövetkezetet. Foglalkoztatják a borsodmónyai és székelybéri hasznos tanácsokból látják el az Új Barázda tagjait.

/Folyt.köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

23. kiadás

1955. október 12.

15 óra 5 perc

Minden erőt az őszi munkáira, 2. folyt./ 8 Vid R/dø/Gy No H

A termelőszövetkezet földjein jól felszántott, kellően műtrágyázott földbe vetik a gabonaféléket. A vetésnél hasznosítják a közös gazdálkodás és a nagy terület adta előnyöket. Szelektorozott, csavart, jóminőségű vetőmagot szórnak a földbe, és 16 holdnyi búzát mind keresztcsorosan vetik. Ugy számítják, hogy így két-három méterrel magasabb termést érnek el.

Munkában a cukorrépaszedő kombájn

A Munka Vörös Zászló Érdemrendjével kitüntetett Mezőhegyesi Törzsszállattenyésztő Állami Gazdaságban 1100 holdon termeltek cukorrépát az idén. Az eddigi eredmények alapján holdanként 200 méterrel magasabb termésre számítanak. A gazdaság nemrégiben három új cukorrépaszedő kombájnt kapott. Kezelésüket a legjobb traktorosokra bízták. Ifjú Szász Mihály kiváló Zetoros hamar megbarátkozott a bonyolult szerkezetű géppel, és már az első napokban 125 százalékra teljesítette termetét. A mezőhegyesiek meggyőződtek róla, hogy a répaszedő kombájn igen előnyös, mert segítségével olcsóbb és gyorsabb a betakarítás. Egy-egy eke után például 80 ember takarítja be a kidöntögetett répákat, egy kombájn után pedig 40-en szedik össze, mert a kombájn csomókba rakja azt.

A gazdaság földjén a 3 kombájnon kívül hat répa-kiemelő eke is dolgozik és a 9 gép naponta 55-60 holdról szedi fel a beérett növényt.

Kombájnnal vágják a másodvetésű kukoricát a Makói Gépállomás körzetében

A Csongrád megyei gépállomások is jelentősen segítik az őszi mezőgazdasági munkákat. A Makói Gépállomás körzetében 6 termelőszövetkezetben Zetorra szerelhető hidraulikus cukorrépaszedő gép dolgozik. A gépállomás ezek segítségével 120 holdról szedi fel a termést. A cukorrépa-kiemelő naponta 4 ember munkáját végzi el.

A Makói Gépállomás körzetében a másodvetésű kukorica betakarítására is felhasználják a gépeket. A zöld kukoricát kombájnnal vágják le, amely mindjárt szecskúzza, s utána azonnal silózhathatják. A magyarcsanádi Uttörő Termelőszövetkezetben, amint a kombájn befejezi a napraforgó cséplését, azonnal megkezdődik a kukorica vágás. Ezzel az univerzális géppel akarják levágni a környékbeli termelőszövetkezetek földjén is a kukoricaszárakat. A gépállomáson most átalakították az egyik kombájnt szárvágrára, s még ezen a héten munkába állítják. Jó lenne, ha Csongrád megye többi gépállomásán is követnék a makóiak példáját, mert így meggyorsíthatják a betakarítást.

/Folyt. köv./ Ka

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1955. október 12.

Kóra parc

/Minden erőt az őszi munkára, 3. folyt./ ö Vid a/de/Cy No H

22 vagon almát szüretelnek a felnémeti  
Petőfi Termelőszövetkezetben

A felnémeti Petőfi Termelőszövetkezet 20 holdas gyümölcsösében a gondos munka eredményeként különösen jól fizet a husvétli rozmaring és a Jonathán alma. Egy-egy gyümölcs 25-30 deka súlyu.

A szép termés jó jövedelmet biztosít a termelőszövetkezetnek. Ugy számítják, hogy almából több mint egy millió forint lesz a jövedelmük. Bőven jut a gyümölcsből a tagok munkaegységeire is. Az eddigiek szerint egy-egy munkaegységre 6-8 kiló almát osztanak.

Fásításra készülnek a Kiskunságban

A Kiskunság erdőgazdaságai felkészülve várják a lombhullást, hogy megkezdhessék az őszi fásítást. Az ősszel több mint 3000 hektár, mezőgazdasági művelésre nem alkalmas területet erdésítenek.

A bajai erdőgazdaság körzetében több mint 3 millió facsemetét igényeltek az egyéni és kollektív gazdaságok, amelyekkel az utakat szélesítik. Ezenkívül a legelőszávok fásítására és pótlására 2 millió facsemetét kapnak a legeltetési bizottságok. A kecskeméti erdőgazdaság szakemberei nemrégiben Bugacon szőlőmai értekezleten ismertették a fák szakszerű ültetését és gondozását. /MTI/

---

900 millió erdei facsemete

Ká Gy No H 1955. október 12.

A lombhullás után, október végén, november elején országsszerte megkezdődik az őszi erdésítés, fásítás. Állami erdőgazdaságai jól felkészültek erre a munkára. Csemetekertjeikben a különböző főfajok mintegy 900 millió facsemetéje nevelkedik, több, mint eddig bármikor. Ebből 550 milliót már az idén ősszel és a jövő tavasszal ültetnek. Az erdők, erdőszávok, facsoportok, fasorok települnek, s a meggyoldala-  
lón mindent felújítják a kivágott erdőket. /MTI/

---

MTI BÉL FÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1955. október 12.

16 óra perc

Mélyépítő műszaki kiállítás nyílt a Molotov tér 1. szám alatt

i SZB/SZ1/Gy KM H 1955. október 12.

A Földmérő és Talajvizsgáló Iroda rendezésében mélyépítő műszaki kiállítás nyílt szerdán az UVATERV V. kerület Molotov tér 1. szám alatti kulturtermében.

Az érdekes kiállítás bemutatja a jobb és gazdaságosabb tervezés alapját szolgáló terepfelmérési, talajmechanikai és vizkutatási eljárásokat. A kiállítás, amely október 20-ig lesz nyitva, naponta 12 órától 19 óráig, vasárnap 11 és 14 óra között tekinthető meg. /MTI/

---

Élelmiszeripari küldöttség utazott Prágába

i G6/G6/Gy KM H 1955. október 12.

Prágában nyolc ország küldötteinek részvételével élelmiszeripari konferenciát rendeznek október 14-19-e között. A nemzetközi megbeszélésre Altomáre Iván élelmiszeripari miniszter vezetésével szerdán kilenc tagú, élelmiszeripari szakemberekből álló küldöttség utazott el. /MTI/

---

A sztálinvárosi fiatalok megszervezési helytállása - Teljesítik párt megbízatásukat a sztálinvárosi DISZ-brigádok

i SZB/SZB/Gy KM P 1955. október 12.

A Sztálin Vasmű Martin-acélüzemében a DISZ-kongresszus és a VIT óta erősödött a fiatalok szervezeti élete, a diszisták munkája.

A korábbi hét DISZ-brigád helyett ma már 15 ifjummunkás-brigád harcol az önköltség csökkentéséért, a terv teljesítéséért, a minőség javításáért. A termelés emelkedése, a minőség javulása annak a huszonkét kommunista ifjummunkásnak az érdeme, akiket a Martin pártvezetősége, pártmegbízatással küldött az acélüzem DISZ-szervezetébe.

Az ifju kommunisták első lépése az volt, hogy a diszisták közreműködésével segítséget nyújtottak a kemencék anyagellátási nehézségeinek a leküzdésében. Megszervezték a vasgyűjtést. Elmult hónap eredményük 600 tonna hulladékvas volt. Ebben a mozgalomban az acélmű 200 ifjummunkása vett részt.

/Folyt. köv. /

MTI B 3 L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1955. október 12.

16 óra perc

Mélyépítő műszaki kiállítás nyílt a Molotov tér 1. szám alatt

i SZB/SZ1/Gy KM H 1955. október 12.

A Földmérő és Talajvizsgáló Iroda rendezésében mélyépítő műszaki kiállítás nyílt szombán az UVA PÉRV V. kerület Molotov tér 1. szám alatti kulturterében.

Az érdekes kiállítás bemutatja a jobb és gazdaságosabb tervezés alapját szolgáló terepfelmérési, talajmechanikai és viz-kutatási eljárásokat. A kiállítás, amely október 20-ig lesz nyitva, naponta 12 órától 19 óráig, vasárnap 11 és 14 óra között tekinthető meg. /MTI/

---

Élelmiszeripari küldöttség utazott Prágába

i G8/G8/Gy KM H 1955. október 12.

Prágában nyolc ország küldötteinek részvételével cukoripari konferenciát rendeznek október 14-19-e között. A nemzetközi megbeszélésre Altomáre Iván élelmiszeripari miniszter vezetésével szombán kilenc tagú, élelmiszeripari szakemberekből álló küldöttség utazott el. /MTI/

---

A sztálinvárosi fiatalok megszervezi helytállása - Teljesítik párt megbízatásukat a sztálinvárosi DISZ-brigádok

i SZB/SZB/Gy KM P 1955. október 12.

A Sztálin Vasmű Martin-acélüzemében a DISZ-kongresszus és a VIT óta erősödött a fiatalok szervezeti élete, a diszisták munkája.

A korábbi hét DISZ-brigád helyett ma már 15 ifjummunkás-brigád harcol az önköltség csökkentéséért, a terv teljesítéséért, a minőség javításáért. A temetés emelkedése, a minőség javulása annak a huszonkét kommunista ifjummunkásnak az érdeme, akiket a Martin pártvezetősége, pártmegbízatással küldött az acélüzem DISZ-szervezetébe.

Az ifju kommunisták első lépése az volt, hogy a diszisták közreműködésével segítséget nyújtottak a kemencék anyagellátási nehézségeinek a leküzdésében. Megszervezték a vasgyűjtést. Elmúlt hét eredményük 600 tonna hulladékvas volt. Ebben a mozgalomban az acélmű 200 ifjummunkása vett részt.

/Folyt. köv./

M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1955. október 12.

16 óra - perc

A sztálinvárosi fiatalok... I. folyt. / i SZB/SZB/Gy KM P

Schopper József kommunista fiatal lakatos minőségi versenyre szelítette a díszéseket. A fiatalok azóta nemcsak határidő előtt szállítják a megrendeléseket, de harmadonként ez olvasható a kezdeményező és Varga József DISZ-titkár munkanaplójában: "A fiatalok brigádja kifogástalan munkát végzett, a javításokhoz határidőre szállított az üzemrészek lakatosmunkáit." Kiváló munkájukért megérdemelten kapták meg a városi DISZ-bizottság dicsérető oklevelét.

A hatalmas gyárüzem büszkesége Mészik János 40 tagú ifjúsági műszakja, amelyben az elegy előkészítésétől a kokilla lehúzóig mindenütt, többségben ifjuniokások dolgoznak. Senki sem kármilyen eredménnyel. Állandóan 100 százaléknál felel termelnek. A műszak október első szakaszában is lerakas munkát végzett és nem kis részük volt abban, hogy a Martin Acélmű hénapról-hénapra törleszti évelejei adósságát. A fiatalok most párosversenyre szelítettek a díszgyőri és az ézdi marti-lászi fiatalokat. A versenyben a Mészik-műszak naponta három traktor gyár-tásához elegendő ecélt ad terven felül.

A Sztálin Vasúti mechanikai üzemében büszkén emlégetik az szép feladatot, amelyet a fiatalok kaptak az elmúlt hónapokban a párt-szervezettől. "Vállaljatok védnökséget a kokszolómű berendezési tár-gyainak határidőre való elkészítésére, szállítására."

Öt DISZ-brigád csaknem 25 tagja kapta azt a megtisztelő feladatot. Jóleső érzés töltötte el a fiatalokat, hogy a hatalmas mű-üzembehelyezése közvetlenül az ő munkájuktól is függ. A Vörös Csillag esztergályosbrigád valamennyi tagja csak nemrég sajátította el a szakmát és már kezdettől jó minőségű, kifogástalan kemenceblokk ajtókat, adagoló-asztalt, s egyéb gépalkatrészt esztergál. Mióta pártmegbízást kaptak a brigád termelése egyenletes emelkedést mutat. Október elején már 105 százalékos teljesítményt ért el, különösen Ficsur Gábor és Lovász Mihály veheti fel a versenyt az idős esztergályosokkal.

A Botoná esztergályosbrigád ugyancsak nagy lelkesedéssel fogadta a pártvezető és megbízását. Kezdetben ez a csoport is egyen-terű versenyterársa volt a legjobboknak. Augusztus derekán azonban Lovász Mihály és Rédl Mihály brigádtagok többet sétáltak, mint dolgoztak. A jól induló csoport átlagteljesítménye 100 százaléknál alá esett. Sallai István DISZ-alapszervi titkár, Kovács Bálint és Lindenger György - a brigád másik három tagja - elbeszélgetett a két fiatalal. Megmagyaráz-ták, hogy a kokszoló építésében, szerelésében több mint 30 vállalat dolgozói vesznek részt. Ha ketten leginkább, akkor hiába dolgoznak ők három becsülettel, nem tudják val a válltani adott szavakat. Dolgozsa-rak hát ifjuniokásokhoz réltán. Az okos szavak meggyőzték a két fiatalat: szeptemberben a brigád átlagteljesítménye ismét 100 százaléknál emelkedett.

/Folyt.köv./

Ko

B 27. kiadás

1955. október 12.

16 óra/0perc

/A sztálinvárosi fiatalok...2.folyt./ i SZB/SZB/Gy KM P

Értékes határidőrovidítéseket vállaltak az ifjuniók

A Sztálinvárost építő ifjuniói brigádok nagyrésze a kokszolók és a vegyiművek építésében vesz részt. A kokszolón megtartott kommunista pártaktívá utmutatása óta a DISZ-szervezetek fiataljai is megtisztelő feladatnak tekintik a kokszolómű határidő előtti felépítését.

A 33/3-as Őt- és Csatornaépítő Vállalat pártszervezete tíz kommunista ifjuniókat küldött a DISZ-be, így tötek között Aszlejev Andódot, Gallai Ferencet és Csepregi Józsefet. Ezek az ifjuniók elhatározták, hogy a kokszolómű legnehezebb munkaterületein ifjuniói brigádokat szerveznek. Október elején már négy DISZ-brigád alakult, amelyek naponta 130-140 százalékos teljesítményt érnek el.

A 26/1. Gyárépítő Vállalat különböző munkahelyein is a határidők megrövidítéséért harcolnak a fiatalok. A kokszolómű szénmosó épületénél Bodoc Lajos kőműves ifjuniói brigádja a felmenő falakat négy nappal a kitűzött határidő előtt huzta fel. Átlagteljesítményük meghaladta a 200 százalékot. Az iszapüzem és a szénzártó gépalapjainak a betonozásánál munkálkodó Halmos János ifjuniói brigádja tíz nappal a határidő előtt teljesítette feladatát. A szulfát-üzem saválló falainak betonozásánál Kovács Ferenc ifjuniói brigádja öt nappal a határidő előtt végezte el a feladatát.

Az első szocialista város már termelő gyárainak fiataljai és az újabb létesítmények fiatal alkotói becsülettel teljesítik pártmegbízatásukat, nagyszerűen helytállnak a termelés, az építés frontján. A november 7-i munkaversenyben még jobb eredményeket akarnak elérni, pártmegbízatásuknak mindannyian becsülettel eleget akarnak tenni, hogy ezután is építhessen rájuk a párt, mert ezt követeli tőlük a kommunista példamutatás./MTI/

---

Műszaki könyvvásár kezdődött a Lenin Kohászati Művekben

Vid -ez Gy H 1955. október 12.

A Lenin Kohászati Művekben szordán műszaki könyvvásár kezdődött. A gyárban 25 helyen több mint ezer könyv között válogathatnak a dolgozók. A hónap végéig tartó könyvvásár iránt nagy érdeklődés./MTI/

---

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955. október 12.

16 óra 15 perc

A tatabányai medence 101 DISZ-brigádja több mint 79.800 tonna szénat adott harmadik negyedéves tervén felül

1955. október 12.

Szerdán délelőtt a DISZ Komárom megyei bizottságán értékelték a bányász DISZ-brigádok harmadik negyedéves versenyének eredményeit. Az értékelés alapján a harmadik negyedévben összesen 101 ifjúsági frontbrigád és szenelőcsapat vett részt a bányász DISZ-brigádok versenyében, s a tatabányai VII-es, a XII-es, és a XV-ös aknáknak kivételével valamennyien valóra váltották ígéretüket. A 101 brigádban összesen 692 bányászfiatal, mintegy 67.400 tonna szénat tervén felüli kitermelését ígérte a harmadik negyedre, s ezzel szemben több mint 79.800 tonnát termeltek és szállítottak a külszínre.

A bányász DISZ-brigádok versenyében az elmúlt negyedévben a frontbrigádok közül Oravecz György XVI-os aknai DISZ frontbrigádja érte el a legszebb eredményt. Az Oravecz-brigád 1500 csillét ígért, de 2.051 csillét adott tervén felül, s a 2,4 százalékra tervezett pala-tartalmat is 2 százalékra csökkentette a tiszta szén javára. Jé munkájáért Oravecz Györgyöt bejegyezték a DISZ dícsőségkönyvébe. A szenelőcsapatok versenyében a tatabányai VI-os akna országosan is ismert DISZ-brigádja az elsőség, amelynek Mészáros József, a szocialista munka hőse a vezetője. Az egymást váltó három harmadban, közös elszámolásban és bérezésben dolgozó Mészáros-brigád 1500 csillés ígérete helyett 2360 csille szénat adott harmadik negyedéves tervén felül s csaknem 0,30 százalékkal csökkentette a 0,74 százalékos megtört pala-tartalmat.

A bányász DISZ-brigádok most elhatározták, hogy a frontbrigádok november 7-i versenyéhez hasonlóan valamennyien résztvesznek az éves terv befejezéséért, az ország téli szénszükségletének biztosításáért folyó versenyben, s a Komszomol megalakulásának évfordulója alkalmából október 15-től kezdve november 7-ig ifjúsági forradalmi műszakot tartanak. A forradalmi műszak végéig valamennyi tatabányai és croszlányi DISZ-brigád befejezi éves tervét, s november 7-től kezdve tervén felüli szénat ad az országnak, az év végéig összesen mintegy 60.000 tonnát. /MTI/

---

B 29. kiadás

1955. október 12.

16 óra 10 perc

Ruházati bemutató a konfekcióipar következő negyedévi modelljeiből

1 g/Bné/Gy KM H

1955. október 12.

A Ruháipari Tervező Vállalat egyhetes ruházati bemutatót rendezett a szakemberek számára. A kereskedelmi vállalatok megbízottai itt válogatják ki az 1956. évi modelleket és megkötik az év első negyedére szóló szerződéseket a ruhagyárakkal.

A Ruháipari Tervező Vállalat a bemutatóra sokkal több modellt készített, mint máskor. A szakemberek véleménye szerint izlés és célszerűség tekintetében is messze felülmúlja ez a ruhabemutató az eddigieket. A jövő évre kisebb tételű megrendeléseket is felvesznek, így nagyobb lehetőség van arra, hogy a konfekcióipar termékeiből ezután gazdagabb választék kerüljön az üzletkébe. A vidéki kereskedelmi vállalatok a táj lakóinak izlését és szükségletét figyelembevéve rendelik meg az árucikkeket.

A bemutató két első napján a Tervező Vállalat mintegy 300 bébi, lányka, bakfis és női felsőruha modelljét mutatta be. A ruházati szövetségek is elhozták legújabb modelljeiket. A bemutatón legnagyobb sikert a lányka- és a női ruhák között a közkezdvelt kockás rakott szoknyák, az ujjonlú kétrészes ruhák, a kislányok számára tervezett fehér és piros kordóarsnyruhák aratták. Az eddig bemutatott modellek közül 120 gyermekruhát és kabátot, 30 női bluzt, 15 szoknya és 45 ruhafazent rendelt meg a kereskedelem. /MFI/

---

Csütörtökön megkezdik a gesztenyepüré árusítását

1 Gő/Gő/Gy KM P 1955. október 12.

A Cukrászipari Vállalat Körös utcai telepére kedden Zalaegerszegről megérkezett az első ildai gesztenyeszállítmány. A dolgozók szardán már megkezdtek a gesztenye feldolgozását. Pürét és többféle gesztenyes süteményt, köztük csokoládéval bevont tejszínes gesztenyepürépatkót készítenek belőle. A gesztenyes édességek árusítását csütörtökön kezdik meg a főváros cukrászdáiban. A terv szerint októberben mintegy 500.000 adag gesztenyepürét küldenek a cukrászdákba és édességtoltokba. /MFI/

---

A csehszlovák-magyar kulturális csereszerződés alapján

k MTA Gy Be Li P 1955. október 12.

hazánkba érkezett dr. Jan Mjartan néprajzkutató, a Csehszlovák Tudományos Akadémia néprajzi intézetének igazgatója. /MFI/

---

Megkezdődött a tüdőgyógyászok nagygyűlése

t : HA/Tr Li X Hné H 1955 október 12

Szerdán reggel az Eötvös Loránd Tudományegyetem Ságvári-termében megkezdődött az idei tüdőgyógyász nagygyűlés. Az első napon - először a magyar egészségügy történetében - megrendezték az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete tüdőgyógyász középkezelő szakcsoportjának nagygyűlését. Az ülésen jelen volt Román József egészségügyi miniszter és Simonovits István egészségügyi miniszterhelyettes. A többszáz egészségügyi dolgozó egészségnapos tanácskozásiát Kovács Ferenc egyetemi tanárnak, az orvostudományok doktorának az egészségügyi munkáról és Szekcsy Antal igazgató-főorvosnak a beteggondozás kérdéseiről szóló előadása vezette be. Nagy érdeklődés kísérte többi között Jacobi Ida központi vezető védőnő előadását tbc-gyógyintézetekünk és gondozóink fejlődéséről. Elmondotta, hogy az európai államok közül a múlt század végén a tbc-halandóság tekintetében mindössze négyben volt rosszabb a helyzet, mint nálunk. Magyarországon ebben az időben évente 70.000 ember halt meg tuberkulózisban. A pusztító népbetegség elleni küzdelem csak társadalmi szervekre támaszkodhatott. A háború pusztítása következtében 1945 tavaszán ez/500-ra esett. A már több mint 11.600 ágy szolgálja a tüdőbeteg gyógyítását. E négy számszerű emelkedésen belül jelentős, hogy míg azelőtt ugyiszólván kizárólag tüdő-belgyógyászati ágyaink voltak, ma már sokszáz ágy segíti a tüdőbészetet, illetve a osont-tbc gyógyításának céljait. Hasonlóan komoly mértékben emelkedett a gondozó munka: 1944-ben 134, ebben az esztendőben már 180 a tüdőgondozó intézetek száma. E széleskörű munkának tudható be, hogy míg 1940-ben a tüdőbetegek halandósága elérte a 17 tizezreléket, ez a szám az elmúlt évre 3,4 tizezrelékre csökkent.

---  
Csütörtökön reggel kezdődik - ugyancsak a Ságvári-  
teremben - a tüdőgyógyász orvosok tanácskozási./MTI/  
A tüdőbetegek rendelkezésére 1944-ben csak 6500 ágy állt.

MTI BELFÖLDI HIREK

31. kiadás

1955. október 12.

17 óra-pero

A Sztálin Vasmi dolgozói a felajánlott két nap helyett ötnapos előnyt szereztek

Vid TP Gy KM H 1955. október 12.

A Sztálin Vasmi dolgozói, amikor csatlakoztak a 20 budapesti nagyüzem kezdeményezéséhez. Igéretet tettek, hogy éves termelési tervüket 2 nappal hamarabb befejezik és tervüket 2,214,000 forinttal teljesítik.

A Sztálin Vasmi üzemi bizottságon szerdán értékelték, miként tartották meg addig adott szavukat. Örömmel állapították meg, hogy október 11-ig a felajánlott 2 nap helyett már csaknem ötnapos előnnyel dolgoznak a Sztálin Vasmi üzemeiben. Ugyanakkor a 2,214.000 forint helyett a többlettermelés értéke valamivel meghaladja az 5 millió forintot. Minőség tekintetében a kohó- és martinacélmi dolgozói addig teljesítették vállalásaikat, az előírt 80 százalék helyett a kohászok eddig 97,7, a martinások 90,8 százalékos minőségi átlaggal dolgoztak. 1954 első negyedének adataihoz viszonyítva a vas, acél és a villamos-áram önköltségét szeptember 1-ig 27,3 millió forinttal csökkentették.

A munkafegyelmis javult, csaknem 30 százalékkal csökkent az igazolatlanul mulasztott munkások száma. Kiemelkedően szép eredményt ért el a szállítási gyárrészleg a kocsiállás csökkentésénél. Az ilyen módon megtakarított összeg már 32.000 forinttal meghaladja a felajánlott 560.000 forintot. /MTI/

---

Az ózdi finomhengerészek október első harmadában 225 tonnás teljesítést értek el

Vid TP Gy KM H 1955. október 12.

A harmadik negyedévben az ózdi finomhengerműben az egy főre eső termelési érték a tervezettől szemben 107,3 százalékra emelkedett. A negyedik negyedévet is eredményesen kezdték a finomhengerészek. Október első tíz napjában 225 tonna acélt hengereltek terven felül. Különösen a finomsori hengerészek végeztek jó munkát. Lőrinc József hengerészbrigádja 82, Jakab Gyula kollektívája 19, Bartka Pál csoportja 5 tonnát adott terven felül. Mindhárom brigád kiváló minőségű árut gyártott. /MTI/

---

77

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1955. október 12.

17 óra 15 perc

Ózdon újrendszerű gépek beállításával több mint 17 százalékkal csökkent a szeparátorvas kitermelésének tonnánkénti önköltsége

Vid TP Gy KM H 1955. október 12.

Az Ózdi Kohászati Üzemek nagyolvasztóinál és a Martin-kemencéknél keletkező hulladék értékes vasanyagot tartalmaz. Évtizedek óta ezekből a hulladékokból valóságos hegy keletkezett. Néhány évvel ezelőtt hozzáfogtak a milliós értékek rejtő dombok kitermeléséhez, a benne lévő vas visszanyeréséhez.

Ez év elején az Ózdi Kohászati Üzemek főmérnöke - szovjetunióbeli tapasztalatesere útjáról visszatérve - újrendszerű szeparáló gépeket készíttetett.

A gépeket a harmadik negyedévben már üzembehelyezték és eredményes működésük révén nagyban hozzájárultak a gazdaságos termelés megvalósításához. Ennél az üzemszínél a kitermelt vas tonnánkénti önköltsége több mint 17 százalékkal csökkent. A nehéz fizikai munkát kiküszöbölő szovjet mintájú gépesoport 431.000 forint önköltségszűkítést eredményezett./MTI/

---

Tolna megye minden járásában megalakultak a kölcsönös segítő takarékpénztárok

Vid KF /KE/ Gy KM Bn 1955. október 12.

Szeptemberben Tolna megye minden járásában megalakult a kölcsönös segítő takarékpénztár. Az elmúlt két hétben a KÖT-k pedagógus tagjainak száma újabb 600 taggal gyarapodott. Az új tagok havi átlagos befizetése 34 forint. Sokan vannak olyanok, akik havonta 50, 100 forintot fizetnek be./MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1955 október 12

11 óra 30 perc

A Szabad Ifjúság Filmpályázata

I HA/Bné Li Hné P

1955 október 12

Most mutatják be filmszínházaink a "Különös Ismeretűjel" című új magyar filmet. Ezzel kapcsolatban a Szabad Ifjúság szerkesztősége pályázatot hirdet. Irják meg a pályázók:

1. Kit választanék példaképül a film hősei közül és miért?

2. Melyik jelenet tetszett legjobban a filmből, mely volt számukra a legtanulságosabb és miért?

Pályázni lehet mindkét kérdésre vagy a két kérdés egyikére írott válaszal. A pályaművek nem haladhatják meg a kézzel írott három, vagy a géppel írott 2 oldalnyi terjedelmet.

A pályázaton egyénileg és csoportosan lehet résztvenni. Csoportosan csak DISZ alapszervezet, DISZ-csoport pályázhat. A legjobb pályaművet beküldő három DISZ-szervezetet, DISZ-csoportot az előbbi díjakkal jutalmazták: I. díj filmfelvevőgép, II. díj világvevő rádió, III. díj táskelenezőjáték.

Az egyénileg pályázó fiatalok között a következő jutalmakat osztják szét: I. díj "Zorkij" fényképezőgép, II. díj világvevő rádió, III. díj "Dongó" kerékpármotor, IV. díj "Csepel" kerékpár, V. díj "Ljubitel" fényképezőgép.

Ezenkívül a díjsorozatban részesülő pályázók között a film főszereplőinek száz dedikált fényképét osztják szét.

A pályaműveket a Szabad Ifjúság szerkesztősége címőre /Budapest, VIII. Róka Szilárd utca 6/ kell beküldeni, a pályázat neve, pontos lakcíme és munkahelye feltüntetésével. A borítékra ráíranda: "Filmpályázat."

Beküldési határidő: 1955 december 31.

A pályázat eredményét a Szabad Ifjúság 1956. január 15-i számában hozzák nyilvánosságra. A legjobb pályaműveket a lapban közlik. /MTI/

---

Pro domo

a lapok felelős szerkesztőinek

Kérjük a szerkesztőségeket, hogy az MTI mai H 1. kiadásán megjelent két hírt /Hegedüs András, a Minisztertanács elnöke fogadta dr. Czaplak Gyula egri érseket/, /Hegedüs András, a Minisztertanács elnöke fogadta a Katolikus Papok békebizottságának vezetőit/ az MTI által kialakított sorrendben, első oldalon, kéthasábosan közöljék.  
1955. október 12.

MDP Agit. Prop. osztály

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1955 október 12

12 óra 15 perc

Elmaradó üzemek vezetői nyilatkoznak a tartozás törlesztéséről

6 SL/Dé KM Hné Bn

1955 október 12

Az 1955-ös terv teljesítéséért vívott versenyben több üzemünk elmaradt az előző hónapokban. Az elmaradó vállalatoknál a dolgozók megalmat indították gyárunk becsületének visszanyeréséért, a tervek, a vállalások maradéktalan teljesítéséért.

Néhány ilyen üzem vezetője arról nyilatkozik - milyen intézkedéseket tettek, milyen új módszereket vezettek be az adósság felszámolása érdekében.

Tartozásuk háromnegyedrészt már törlesztették a Gheorghiu-Dej Hajógyár dolgozói

Az éves tervek túlteljesítését kezdeményező 20 üzem közül a Gheorghiu-Dej Hajógyár az egyetlen, amely az év első hét hónapjában nemcsak felajánlást, de tervét sem teljesítette. Az azóta végzett munkáról a következőket mondotta Udvardy Sándor, a gyár termelési osztályának vezetője:

- Az év első felében a gyáron belüli szervezetlenség és a kooperáció hibái okozták elsősorban elmaradásunkat. Amikor dolgozóink a Szabad Népből arról értesültek, hogy az éves versenyt kezdeményező 20 budapesti üzem között a legrosszebbul állunk, elhatározták; mindent elkövetnek gyárunk jó hírnevének visszaszerzéséért. A műszaki és a gazdasági vezetők szintén minden tőlük telhetőt megtesznek a tartozás pótlásáért.

- Legfőbb feladatunk a termelés egyenletességének helyreállítása volt. Készlettervünket ugyanis elsősorban azért nem tudtuk teljesíteni, mert minden rendelkezésünkre álló munkerőt azelőtt egy-egy vízrebocsátott hajó teljes befejezésére fordítottunk. Azóta úgy csoportosítottuk át brigádjainkat, hogy egyszerre három.. vízrebocsátott hajón dolgozhassanak. Jelenleg is a 63-as, 64-es és 65-ös számú tengeryárak vízi-munkáit végzik dolgozóink.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

3. 15. kiadás

1955 október 12

óra

40

perc

/Elmaradó üzenek...1.folyt/ 8 SL/Dé KM Hné Bn

- Megjavítottuk üzemrészeink együttműködését is. A főbb részlegek vezetői kétnaponként rövid, de eredményes, egynevezett operatív értekezletet tartanak és azonnal intézkednek, ha az együttműködést valami hátráltatja. Ennek köszönhető, hogy például a gépüzem és a csőszerelő feladatainak zömét most már határidőre elvégzi. Intézkedéseink során számos új technológiai eljárás bevezetésével egészítettük ki. Többi között a hajók kézi festése helyett bevezettük a festés gépiszámológéppel, amelynek segítségével nyolc ember munkája szabadult fel. Ugyanakkor nagy gyökörletre tették a már szert a dolgozók a néhány hónappal ezelőtt bevezetett hegesztéses hajóépítésben. Így ez a munka is jelentősen meggyorsult. Mindennek eredménye, hogy gyárunk korábbi adósságának háromnegyed részét már pótolta. Szardán becsátottuk vizre az évi törvényben szereplő, utolsó tengerjárót és a napokban vizre eresztjük a 21-es számú 100 tonnás uszáderut, amit 1955-ös tervünkön felül vállaltunk.

- Hétfőtől már a második öt éves terv hajóhoz gyártunk alkatrészeket, félkészgyártmányokat. Azon leszünk, hogy félkésztermékekben is maradéktalanul eleget tegyünk a tervnek, teljesítsük 1955-ös előirányzatunkat és ezzel együtt munkafelajánlásunkat.

Vid SL

Szilárdabb fegyvelennel, kijavított gépekkel készülnek fel az új szénestára a középduvánantuli szénmedence dolgozói

A Középdunántuli Szénbányászati Tröszt hat üzemének dolgozói az év első hónapjaiban telteljesítették ugyan a tervet, később azonban felmésztették tartalékukat és most már hónapok óta az elmaradók között szerepelnek. Az adósság törlesztésére tett intézkedésekről a következőket mondotta Hidasi István, a tröszt igazgatója:

M - A trösztbe tartozó bányákban kellő számú termelő munkahely van, és egész évben nem lett volna baj a folyamatos termeléssel, ha munkánkat nem zavarta volna a létszámhiány, a gépkarbantartás gyakori elmulasztása. A tartozás pótlására hozott intézkedéseinkkel is elsősorban ezeket a hibákat akarjuk felszámolni.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1955 október 12

18 óra 50

perc

/Elmaradt üzemek,....2.folyt./ ö SL&Dé Kll Hné Bn

- Azonkívül, hogy ismét megkezdtük a bányászok toborzását, széleskörű társadalmi ellenőrzést szerveztünk az igazolatlanul mulasztók, az álbetegek leleplezésére. Az orosz lányi és a konkói bányászok felhívására hatékony munkaverseny alakult ki üzeminkben. A mi feladatunk, hogy számukra jó munkafeltételeket biztosítsunk. Ennek egyik szempontja a gépek folyamatos üzemeltetésének megteremtése. Gépészeti vezetőkkel a közelmúltban műszaki ankétot tartottunk. Azóta minden üzeminkben pontos terv készült a gépi berendezések tervszerű megelőző karbantartására. Földalatti műhelyeket is berendeztünk, ahol tartalékalkatrészeket, szerszámokat tárolnak. A megromlódott gépeket tehát a helyszínen rövid idő alatt ki lehet javítani.

Ehhez az országos versenyhez eddig nyolc frontbrigádunk csatlakozott, de sorra követik őket a többiek is. Hogy segítséget jelentsz számunkra a dudari és a Jókai bányán létesített négy új frontfejlesztés, amelyek közül az egyik nemsokára a nagyteljesítményű Donbassz-kombájn segítségével termel.

Az év végéig pótolják elmaradásukat a  
Chincin-gyár dolgozói

A Chincin Gégyszer- és Vegyészeti Termékek Gyára az év első felében kiemelkedő eredményeket ért el. Kitűnő munkásságuk elismerésül a folszabadulási sorlappal tüntették ki a gyárat, a második negyedévben az élizem-kitüntetést is elnyerték.

A harmadik negyedévben új, nagy feladatok álltak a gyár előtt, amelyek azonban nem bírtak meg sikerrel. Hogy miként akarják pótolni elmaradásukat, erről Darvas József, a gyár igazgatója a következőket mondotta:

- Elmaradásunkban kétségtelenül igen nagy szerepet játszottak a társüzemek késedelmes szállításcsi. Bizonyos azonban, hogy saját hibáink is igen lényegesek. Az inzulingyártó üzemrészben például a gyenge műszaki ellenőrzés, a Kénia V. Üzemrészben pedig a technológiai fogycelom hibái okozták az elmaradást. Ezért készült a tervnél kevesebb inzulin és amidasophon. Ugyancsak a Kénia V. Üzem hibájából nem teljesítette superseptyl-gyártás tervét a Kénia II. Üzemrész.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1955 október 12

18 óra 45 perc

/Elmaradt üzemek...3.folyt/ ö SL/Dé KM Hnó Bn

- Adósságunk törlesztéséért dolgozunk úgy határoztak, hogy ferradalmi műszereket tételnek. A ferradalmi műszerek már el is kezdődött és első eredményei igen biztatók.

- A gyár vezetői számos műszaki intézkedéssel, új technológiák kidolgozásával, korszerű berendezések üzembehelyezésével segítik dolgozóink munkáját. A legnagyobb elmaradással küzdő Kánia V. üzemben két új lészőlőket helyezünk üzembe és új gyártási eljárás bevezetésével növeljük a termelékenységét. A Kóris III-as üzemben új gépegyeséget szerelünk fel a chlorophenicol gyártásának korszerűsítésére. Ugyanitt új technológiát alkalmazunk a B<sub>1</sub> vitamin gyártásánál.

- Intézkedéseinkkel nemcsak a termelékenységet növeljük, hanem tovább javítjuk termékeink minőségét, és ugyancsak csökkentjük a gyártási költséget is.

Új technológiai eljárások bevezetésével  
harcolnak a terv sikeréért a diósgyőri  
finomhengerde dolgozói

A Lenin Köhászati Hűvek finomhengerműve jelentősen elmaradt az év elején előirányzatának teljesítésében. A tartozás pótlására tett intézkedésekről és várható eredményeiről a következőket mondotta Harris Ferenc, a finomhengerde vezetője:

- A negyedik negyedév kezdetén több mint 600 tonna hiány mutatkozott hengerlési tervünkben. Elmaradásunk pótlása érdekében elsősorban a hengersorok folyamatos anyagellátását biztosítottuk. A bugatéren a nagy rendetlenség miatt igen gyakran nem találtunk megfelelő anyagot, s ezért rövidebb, hosszabb ideig várakozniuk kellett a hengerészeknek. E hibáért dolgozóink felhívták a figyelmet és a bugákat minőség és mennyiség szerint rendeztettük. Ehhez a munkához jó segítséget nyújtott az öt tonna daruval felszerelt új, 112 méter hosszúságú darupályát.

- Sorozatos népesítésekbe hoztunk végre a hengerlési technológiákra is. Ezzel javítjuk a minőséget és egyenletesebbé tesszük a termelést.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1955 október 12

18 óra 15 perc

/Elmaradt Üzemok...3.folyt/ ö SL/Dé KM Hné Bn

- Adósságunk törlesztéséért dolgozaink úgy határoztak, hogy ferradalmi műszakot tételnek. A ferradalmi műszak már el is kezdődött és első eredményei igen biztatók.

- A gyár vezetői számos műszaki intézkedéssel, új technológiák kidolgozásával, korszerű berendezések üzembehelyezésével segítik dolgozaink munkáját. A legnagyobb elmaradással küzdő Kémia V. Üzemben két új készüléket helyeztünk üzembe és új gyártási eljárás bevezetésével növeljük a termelékenységet. A Kémia III-as Üzemben új gépegyeséget szerelünk fel a clorophenicol gyártásának korszerűsítésére. Ugyanitt új technológiát alkalmazunk a B<sub>1</sub> vitamin gyártásánál.

- Intézkedéseinkkel nemcsak a termelékenységet növeljük, hanem tovább javítjuk termékeink minőségét, és ugyanakkor csökkentjük a gyártási költséget is.

Új technológiai eljárások bevezetésével harcok a terv sikeréért a diósgyőri finomhengerde dolgozói

A Lenin Köhászati Művek finomhengerműve jelentősen elmaradt az év elején előirányzatának teljesítésében. A tartozás pótlására tett intézkedésekről és várható eredményeiről a következőket mondotta Harris Ferenc, a finomhengerde vezetője:

- A negyedik negyedév kezdetén több mint 600 tonna hiány mutatkozott hengerlési tervünkben. Elmaradásunk pótlása érdekében elsősorban a hengercserek folyamatos anyagellátását biztosítottuk. A bugatérien a nagy rendetlenség miatt igen gyakran nem találtunk megfelelő anyagot, s ezért rövidebb, hosszabb ideig várakozniuk kellett a hengerészeknek. E hibáért dolgozaink felhívták a figyelmet és a bugákat minőség és mennyiség szerint rendeztettük. Ehhez a munkához jó segítséget nyújtott az öt tonna daruval felszerelt új, 112 méter hosszúságú darupályá.

- Sorozatos módosításokat hajtottunk végre a hengerlési technológiákon is. Ezzel javítjuk a minőséget és egyenletesebbé tesszük a termelést.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1955 október 12

78

óra 55 perc

/Elmaradt üzemek...4.folyt/ ö SL/Dé KM Hné Bn

A rugóacélok nyersanyagait például esiszolással, pácolással, oxigénes fuvatással megtisztítjuk mielőtt a hengerekre kerülnek. Ezzel jelentősen csökkentjük a felületi repedések sokját. Ezzel a módszerrel, különösen a golyóscsapágy-, a rugó- és az ötvöztött acél hengerlésénél mutatkozik komoly javulás.

- A műszaki és a fizikai dolgozók egyre javuló együttműködése, a párt és a szakszervezet közös erőfeszítése igen eredményesnek bizonyult az évelejei: adósság felszámolásáért folyó harcban. A negyedik negyedév első tíz napján 100 tonna hengerekkel teljesítettük túl tervünket, vagyis ennyivel csökkentettük az év eleji tartozásunkat. Munkánk ütemét most tovább fokozzuk, termeléseink minőségét ezután még nagyobb mértékben javítjuk, hogy az év végére hiánytalanul teljesíthessük a tervet.

Pótolta elmaradását a Győri Fonoda

Különböző szervezési hibák miatt ez év júniusában mindössze 97, augusztusban pedig 97,5 százalékra teljesítette tervét a Győri Fonoda. A gyár termelése ezóta emelkedésnek indult és már teljes egészében pótolta elmaradását. Miképpen érték el ezt az eredményt, erről a következőket mondotta Denk Alajos, a fonoda vezetője:

- Munkánk fellendülését egyre inkább kibontakozó versenymezőre munkánk köszönhetjük. A szakszervezetek megyei tanácsának és a DISZ megyei bizottságának felhívására gyárunk munkacsoportjai is versengenek a megye legjobb brigádja cím elnyeréséért. Különösen a DISZ-brigádjeink tűnnek ki eredményeikkel, igen nagy részük van tehát adósságunk megszüntetésében. A munka színvonalát egyre magasabbra emelik a műszaki intézkedések. Dolgozóink nagyobb, mint 570 javaslatot nyújtottak be gyártási módszereink és termelőink korszerűsítésére.

M  
- Az elmondottakon kívül még sok más értékes kezdeményezés is meggyőztette azokat, hogy a Győri Fonoda szeptemberi tervét már 105,9 százalékra teljesítette. Dolgozóink még sorsot munkafelelőjénél november 7. tisztelőre, s az a célunk, hogy október 24-re befejezzük 1955-ös tervünket, előirányzatot felül pedig 70.000 kiló pamufonolat gyártunk. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1955. október 12.

19 óra - perc

Megkezdődött a Magyar Tudományos Akadémia építési kongresszusa

1 Hbj/Bné/PE KM Bn

1955. október 12.

A Magyar Tudományos Akadémia műszaki tudományok osztálya október 12 és 14 között rendezi meg az építési kongresszust, amelyen az építészet tudósai megvitázzák a tartószerkezetek és a talajmechanika elméleti és gyakorlati problémáit.

Az ünnepélyes megnyitásra szerdán délelőtt került sor az Akadémia dísztermében. A megnyitón részt vett Szijártó Lajos építésügyi miniszter, ott voltak a magyar építészet tudományok legjobbjai, akadémikusok, Kossuth-díjasok, ismert szakemberek, továbbá a Szovjetunió és a népi demokratikus országok küldöttei.

Mihailich Győző Kossuth-díjas akadémikus megnyitóbeszéde után V.Z. Vlaszov, a Szovjet Tudományos Akadémia levelező tagja szólalt fel:

- Engedjék meg, hogy átadjam Önöknek az építőipar területén dolgozó szovjet tudósok és a Szovjet Tudományos Akadémia üdvözlését s egyben megköszönjem a Magyar Népköztársaságnak és ezen érdekes kongresszus rendezőbizottságának a meghívását.

- Magyarországon, más népi demokratikus országokban és a Szovjetunióban nemzetközi találkozások és megbeszélések, az építésszerkezetek és a talajmechanika elméletében elért eredmények kölcsönös kicserélése - úgy véljük - hozzájárulnak az építéstudományok fejlődéséhez. Ez uton erősítjük kapcsolatunkat népeink között a tudomány eredményeinek békés felhasználása alapján. Engedjék meg, hogy annak a fontos kongresszusnak munkájához sok sikert kívánjak.

Ezután A. Myslivec egyetemi tanár, a Csehszlovák Tudományos Akadémia levelező tagja tolmácsolta a Csehszlovák Tudományos Akadémia üdvözlését. Megállapította, hogy a magyar építésszek korszerű építkezési módszereket alkalmaznak és világviszonylatban is szép eredményeket értek el.

Pogány Béla krakkói egyetemi tanár a Lengyel Tudományos Akadémia üdvözlését tolmácsolta s arról szólt, hogy a lengyel és a magyar nép közötti barátság hosszú időre nyulik vissza, s ez a barátság most még tovább mélyült. Elemzete ezután az építési kongresszus munkájának fontosságát.

/folyt. köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1955. október 12. 12 óra 55 perc

/Megkezdődött. . . folyt./ i Hbj/Bnc/PE KM Bn

A megnyitó után a tartószervezeti tisztségviselőkon és a talajmechanikai tisztségviselőkon megkezdődtek az előadások. A tartószervezeti tisztségviselőkon ülésén Böleskai Elemér "A nyomott rud hirtérfőirányú terhelésének kiszámításáról", Schwertner Antal kandidátus "Nyitott hidak kiépítése", V.Z. Vlaszov, a Szovjet Tudományos Akadémia levelező tagja "Rugalmas anyagok, . . . vékonyfalú térbeli tartószervezetek erőjátéka", Szmodits Kázmér kandidátus "Keret-szerkezetek stabilitás vizsgálata" címmel tartott előadást.

A talajmechanikai tisztségviselőkon Szóchy Károly Kossuth-díjas levelező tag emlékezett meg Jáky József akadémikusról, a talajmechanikai tudományág magyarországi megalapítójáról, Biczók Imre: "A hazánkban alkalmazott talajfelderítési módokkal szerzett tapasztalatok", Pogány Béla krakkói egyetemi tanár "Lelassított neutronok alkalmazása talajok vizsgálatánál és hőszigetelőanyagok mérésére", Karafiáth László kandidátus: "Talajmechanikai laboratóriumi vizsgálatok új eredményei" címmel tartott előadást.

A kongresszus esztendőközön tovább folytatja munkáját. /MTI/

Magyar nőküldöttség utazott Albániába

k MS/Fd/PE Li Bn

1955. október 12.

Az albán nők október 13-15 között rendezendő negyedik kongresszusán a magyar nőket Szabó Kálmánné, az MNDSZ titkára és Nagy Borbála, az MNDSZ munkatársak képviseli. A magyar küldöttek szerdán utaztak el. Velük együtt utaztak a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség olasz és íróni titkára, valamint a francia és az olasz nőszövetség, a lengyel, a csehszlovák, a román asszonyok és az NDK asszonyainak küldöttei is. A szovjet nőküldöttség hétfőn utazott át Budapesten. A küldöttek mintegy két hetet töltenek Albániában. /MTI/

A Szakszervezeti Világszövetség elnökségének ülése

t Bc/PE Li X Bn

1955. október 12.

A Szakszervezeti Világszövetség elnökségének 28-ik ülésének szerdán folytatta munkáját.

"A nemzetközi helyzet és a dolgozók és szakszervezetek békéért, kenyérért és szabadságért vívott harcra egységének fejlődéséről szóló vitában, — amelyet L. Saillant, az SZVBSZ főtábornak jelentése vezetett be, — K. Helbig, a Szabad Német Szakszervezetek Szövetségének titkára elmondta, hogy Nyugat-Németország azok közé a kapitalista országok közé tartozik, amelyekben a leg súlyosabb a kizsákmányolás. A munkások gyakran elájulnak a gyárakban a kimerültségtől és a rendkívül gyors munkatempótól. Az átlagos munkahét 53 óra, de sok munkás kénytelen 60, 70, sőt 80 órát is dolgozni, hogy elterthesse családját. Ilyenformán eltűntek a munkásosztály vívmányai, a 48 órás munkahét és a nyolcórás munkanap. Az újrafelfegyverzés felnyomja a megélhetési költségeket, a lakbérek és az adókat. A bonni kormány nemrégben 20 százalékkal emelte a lakbérekét.

A munkások előgedetlenek életszínvonaluk ilyen romlása következtében, s mindenütt vitatkoznak a bérekről, a termelőkenyességről, a profitról, és a munkóról. A kormány kénytelen volt beleavatkozni ebbe a nagy vitába. A miniszterek ezzel érvelnek, ha a bérek felmennek, akkor az árak is fel fognak menni. Ezért először is az árak enklődését kell megakadályozni. "Felkérjük" a kapitalistákat, hogy "legyenek jóvátosabbak az árak enklődésénél." A munkások látják, hogy ez hatástalan, és tudják, hogy semmit sem várhatnak a kormánytól.

Ez magyarázza azt a nagy mozgalmat, amely országszerte folyik most magasabb bérekért. Hatmillió munkás béremelési követelést terjesztették elő. Minden valamennyi szakszervezet felmondta szerződését és 12-15 százalékos béremelést követel. A munkáltatók ebben a helyzetben igyekeznek tárgyalni a szakszervezeti vezetőkkel és kis béremelésekkel elhárítani a munkások harcát. A jobboldali szakszervezeti vezetők megígérték, hogy nem lesznek nagy sztrájkok, hogy ezek ne akadályozzák az újrafelfegyverzést. Közben a vezetők a zárt ajtó mögötti tárgyalásokra szorítkoznak, magukban a gyárakban a bérharcok száza folynak a munkásosztály és a szakszervezeti megbízottak kezdeményezésére. Magasabb béreket, drágasági pótlékokat, jobb munkabiztonságot, szakszervezeti jogokat, stb. követelnek.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1955. október 12.

19 óra 05 perc

/A Szakszervezeti. . . 1. folyt./ t BC/PE Li X Bn

Nagyon figyelmen kívül, hogy ezeknek a harcoknak legnagyobb része győzelemmel végződik. Ez megerősíti a munkásosztály bizalmát saját erejében. Ezek a harcok elősegítették az egység kifejlődését is, például a hamburgi, kasseli és a bremerhaveni sztrájkokban.

Mindezekben az akciókban a munkások tízezrei vesznek részt, de általában a szakszervezeti vezetőség nélkül. A harcban új vezetők, különösen fiatal munkások kerülnek az élre. Gyakran ezek a harcok magukat a szakszervezeti vezetőket is arra kényszerítik, hogy támogassák a munkásokat. A helyzet további új eleme az, hogy egyre jobban közelednek egymáshoz a Szabad Német Szakszervezeti Szövetség és a Német Szakszervezeti Szövetség munkásai. K. Helbig sok példát sorolt fel erre. Befejezésül hangsúlyozta, hogy Nyugat-Németországban tovább harcolnak a fegyverkezés ellen és hogy egyes szakszervezetek, például a bányászoké és a textilmunkásoké, az utóbbi hónapokban olyan határozatokat hoztak, amelyek lényegükben támogatják a Szabad Német Szakszervezetek Szövetsége III. kongresszusának politikáját, különösen ami az egész német munkásosztály egységének erősítését, ~~illeti~~ az európai kollektív biztonság támogatását illeti.

Abdulahe Diallo, a francia-szudáni szakszervezeti szövetség főtitkára: az afrikai munkások harcának nagy fejlődésére mutatott rá. Elmondotta: a szakszervezeti egység erősödik. Így például Francia Nyugat-Afrika valamennyi szakszervezeti szövetsége, a CGT, a CFTO, az FO és a Független Szakszervezetek közös felhívást adtak ki, követelve a családi pótlék emelését, az európaiak és afrikaiak közötti megkülönböztetés megszüntetését, a szociális törvényhozás terén. Az afrikai munkások fő követelése ma az alpbér emelése, a zónák szerinti különbözőség megszüntetése, a családi pótlék, és a közszolgálati szabályzat. A parasztok és a mezőgazdasági munkások helyzete különösen rossz, tekintettel a mezőgazdasági termékek árának esésére és azoknak a cikkeknek drágulására, amelyeket a parasztok vásárolnak. A munkáltatók és a hatóságok igyekeznek gyengíteni a munkások harcát és elpusztítani a szakszervezeteket. A munkáltatók fokozzák a megtorlást a CGT-ben működő munkások ellen. A francia gyarmatügyi miniszter afrikai utazása után rendeletet adott ki a kötelező döntőbíráskodásról, amely lényegében lehetetlenné szeretné tenni a sztrájkokat. A hatóságok ezenkívül minden tőlük telhetőt elkövetnek, hogy elszigeteljék a benszüllött munkásokat és az afrikai szakszervezeti mozgalmat a többi szakszervezettől és a Szakszervezeti Világ szövetségtől.

/folyt. köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1955. október 12.

14 óra 20 perc

/A Szakszervezeti. . . 2. folyt./ t Bc/PE Li X Bn

Különösen Kamerunban nehéz a szakszervezetek helyzete. A kameruni szakszervezeti szövetség főtitkára J. N'Gom, a Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának tagja jelenleg nyolc havi börtönbüntetését tölti, de további még súlyosabb ítéletek is fenyegetik. A rendőrség a többi szakszervezeti vezetőt állandóan figyeli. Valóságos ostromvár alá vették Kamerunt, elfogják a leveleket és nem engedik be az ország területére a más afrikai országokból jövő, vagy a CGT-t képviselő szakszervezeti tagokat.

A harc azonban tovább folyik az elnyomás ellen, sztrájkokra került sor és a CGT a megtorlás ellenére továbbra is nagy győzelmeket arat a szakszervezeti választásokon.

Gáspár Sándor, a SZOT elnöke kijelentette, hogy egyetért a Szakszervezeti Világszövetség főtitkárának jelentésével. Különösen annak fontosságát hangsúlyozta, hogy iparkodni kell a szakszervezeti egység megteremtésére. A magyar munkások - mondta - nagy fontosságot tulajdonítanak az egységnek és a magyar szakszervezetek minden tőlük telhető megtésznek, hogy támogassák ezen a téren a Szakszervezeti Világszövetség törekvését. A magyar szakszervezetek, a harmadik szakszervezeti világkongresszus óta, amely megállapította, hogy szükség van a szakszervezetek nemzetközi kapcsolatainak fokozására, több mint 1500 külföldi szakszervezeti küldöttet láttak vendégül hazájukban és még tovább fokozzák erőfeszítéseiket, tovább szélesítik nemzetközi kapcsolataikat más országok szakszervezeteivel.

Lombardo Tolodano, a Latinamerikai Dolgozók Szakszervezeti Szövetségének elnöke, a Szakszervezeti Világszövetség alelnöke átfogó képet adott arról, hogy az északamerikai monopoliumpok hogyan uralkodnak a latinamerikai országok gazdasági és politikai életén. Egész Latin-Amerikában új utakat, új vasútvonalakat stb. létesítünk - mondta - de mindez külföldi tőkéből, elsősorban észak-amerikai tőkéből épült, amely nemcsak ezeknek az országoknak munkásait és parasztjait, hanem a nemzeti burzsoáziát is leigázza. Az Egyesült Államok önkényesen ellenőrzi a Latin-Amerikából exportált árucikkek árát és azoknak a cikkeknek árát is, amelyeket a latin-amerikai országok be akarnak hozni. Ezzel megkérdőlyozza, hogy ezek az országok egyensúlyba hozzák külkereskedelmüket. Ez credmény az, hogy valahányi latinamerikai országban megdőbbento arányu infláció van.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44, kiadás

1955. október 12.

19 óra 31 perc

/A Szakszervezeti. . . 3. folyt./ t Bc/PE Li X Bn

A központi probléma egész Latin-Amerikában a nemzeti függetlenség - hangsúlyozta Lombardo Toledano. - A nemzeti függetlenség hiánya vezet a szörnyű gazdasági kizsákmányoláshoz, a politikai elnyomáshoz és az akaratuk ellenére Latin-Amerika népeire kényszerített katonai szerződésekhöz.

A nemzeti függetlenségért folyó harc szempontjából elengedhetetlen, hogy a munkásosztály minden egyes országban belül egységes legyen. Szem előtt kell tartani azt is, hogy Latin-Amerikában minden tíz munkásra 90 paraszt jut. Az is fontos, hogy Latin-Amerika országaiiban nem kevesebb, mint 40 millió benschülött indián él. Latin-Amerika országainak népe csak az összes népi erők szövetkezésével nyerheti el a nemzeti függetlenséget. Lombardo Toledano befejezésül több szolidaritást kér Latin-Amerika munkássága és népe számára és sürgette a szakszervezeti küldöttségek sűrűbb cseréjét Latin-Amerika és a világ más részei között.

Liu Csang-seng, a <sup>Világ</sup> Kínai Országos Szakszervezeti Szövetség alelnöke, a Szakszervezeti Szövetség titkára kiemelte a szakszervezeti mozgalom fejlődését az egész világon, a munkások növekvő és szilárduló egységét. Különösen az ázsiai helyzettel foglalkozott.

Japánban, ahol a munkanélküliség csuesmagasságra emelkedett és a munkások helyzete romlik, tovább szilárdul az egység, különösen azért, hogy az ipari szakszervezeti szövetségek egységesen küzdenek a magasabb bérekért. Japánt nemrégén különféle országokból érkező szakszervezeti küldöttségek látogatták, a többi között a Szovjetunióból, Indonéziából, Lengyelországból és Csehszlovákiából.

Indonéziában jó eredményeket hozott a nagy béremelési mozgalom. A különféle szakszervezetek együttműködése erősödik. Malájföldön is újabb lendületet vett a szakszervezeti mozgalom, különösen a nagy szingapuri sztrájkok által.

A kínai szakszervezetek az utóbbi időben növelték nemzetközi kapcsolataikat. Hangsúlyozta, hogy fokozni kell a munkások nemzetközi kapcsolatait.

Frantisek Zupka, a Csehszlovák Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, az SZVSZ alelnöke, felszólalásában utalt a genfi értekezlethez vezető fejleményekre, mégára a genfi értekezletre

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1955. október 12.

19

óra 35 perc

/A Szakszervezeti. . . 4. folyt./ t Bc/PE Li X Bn

és azokra az eseményekre, amelyek ezt követően új utat mutattak a nemzetközi feszültség enyhítése felé. A Szakszervezeti Világszövetség - mondta, - nagymértékben hozzájárult ezekhez a fejleményekhez.

- Ebben az új helyzetben, - folytatta - új módszereket, új formákat kell találnunk, hogy tovább erősítsük a munkások és a szakszervezetek egységes akcióját a nagyobb mértékű nemzetközi egységet érjük el a szakszervezetek között.

Giuseppe Di Vittorio, az Olasz Általános Szakszervezeti Szövetség főtitkára, a SZVSZ elnöke szintén támogatta a SZVSZ főtitkárának jelentését, majd elemezte az olasz munkások harcának legutóbbi fejleményeit.

A továbbiakban elmondott, hogy a kormány és a munkáltatók elnyomó intézkedései, a hátrányos megkülönböztetések, a demokratikus szakszervezeti jogok megsértése ellen széleskörű harcot indítottak a munkások. A CGIL-nek sikerült elérni, hogy parlamenti vizsgálóbizottságot küldtesk ki a szakszervezeti és a demokratikus jogok megsértésének kivizsgálására. Di Vittorio ezután hivatalos statisztikai adatokat idézett, amelyek szerint a munkások a bányásiparban 128, az iparban pedig 96 százalékkal emelték teljesítményüket 1948 és 1954 között. Ugyanebben az időben a nagy vállalatok profitja legalább ötszáz százalékkal emelkedett. A bérek viszont még a hivatalos adatok szerint is csak 11,8 százalékkal emelkedtek. Az üzemi balesetek száma megdöbbentő mértékben emelkedett, a valósággal elviselhetetlenné fokozódott a munka üteme.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1955 október 12

három óra perc

Szakszervezeti nagygyűlés a SZVSZ fennállásának 10. évfordu-  
lójára és a SZVSZ elnökségének 28. ülészaka alkalmából

MS-Fn-HI/Dé Li -cz

Hné Bn

és a Szakszervezeti Világszövetség  
elnökségének 28. ülészaka  
1955. október 12.

Az Építők Rézse Forrási Kulturházában szerdán délután szakszervezeti nagygyűlést tartottak a Szakszervezeti Világszövetség fennállásának 10. évfordulójára alkalmából. A nagytermet zsúfolásig megtöltötték a budapesti szervezett munkások képviselői. Ott voltak az SZVSZ Budapesten üléselő elnökségének tagjai. Az SZVSZ harcos vezérkarát forró szeretettel köszöntötték a résztvevők.

Li/ Tr Az értekezletet Gáspár Sándor, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöke nyitotta meg. Hangoztatta: ezekben a napokban a világ minden táján a dolgozók tiz- és tizmilliói ünneplik a Szakszervezeti Világszövetséget, amely a világ dolgozóinak vágyait és akaratát fejezi ki és amely hűen szolgálja a kapitalista országokban elnyomott és kiszármányolt milliók ügyét. A továbbiakban forró szeretettel üdvözölte G. Di Vitorriót, a Szakszervezeti Világszövetség elnökét, L. Seillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkárát, továbbá L. Solovjev elvtársat, a Szakszervezeti Világszövetség... alelnökét, a hatalmas Szovjetunió szakszervezeteinek képviselőjét és Liu C. ang-seng elvtársat, a Szakszervezeti Világszövetség titkárát, a négy kínai nép szakszervezeteinek képviselőjét. Üdvözölte a többi kiváló szakszervezeti harcost is, majd az értekezletet megnyitotta és átadta a szót G. Di Vitorriónak, a Szakszervezeti Világszövetség elnökének.

G. Di Vittorio bevezetőben a szervezett olasz dolgozók testvéri üdvözlését tette, majd így folytatta:

- Az elnökség mostani ülészaka egybeesik a Szakszervezeti Világszövetség megalakulásának tizedik évfordulójával. A Szakszervezeti Világszövetség megalakulása történelmi esemény volt. Az SZVSZ léte és munkája az elmúlt tíz év alatt a nemzetközi helyzet alakulása terén nagy jelentőséggel bír, s a jövőben még nagyobb jelentősége lesz. Az SZVSZ az az új, hatalmas eszköz, amelyet a nemzetközi munkásosztály kielégitett magának, hogy sikerrel teljesíthesse az emberiség történelme új szakaszának feladatát. Ez az új szakasz a nacionalizmus és a fasiszmus végleges bukása vezette be.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1955 október 12

19  
Hné

óra 45 perc

/Szakszervezeti nagyaktívülés.....1.folyt/Li Bn

Azok a dolgozók, akik aktívan résztvettek az antifasiszta háborúban, akik hősiességgel harcoltak a nemzeti hadseregekben és a hős partizán-alkulatokban, nem felejtkezhetnek és nem felejtkezhettek meg szokról a hatalmas áldozatokról, amelyeket a fasiszta háborús valamennyi népre rákényszerített.

- Ezért tört utat a nagy összecsalás másnapján a világ dolgozóinak egységes akarat: tekintet nélkül nemzetiségre, fajra, vallásra, politikai vagy társadalmi rendszerre, létre kell hozni a megbonthatatlan szolidaritás és a közös harc szerződését, biztosítani kell ezt a szíves és következetes harcot, amelynek célja legbensőbb, alapvető céljaink, a társadalmi igazság, a jólét, a szabadság, a nemzeti függetlenség és a föld valamennyi népe békéjének kivívása és megvédése. A Szakszervezeti Világszövetség megalakulása a történelmi szerződés eredménye volt.

II - Az SZVRSZ hűségese volt és marad ehhez a szerződéshez, akkor is, ha néhány reformista szakszervezeti vezető megtagadta, elhagyta táborunkat. A Szakszervezeti Világszövetség, amely a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának élő és cselkővő megnyilvánulása, a világ dolgozóinak egységes zászlóvivője, fennállásának első 10 évében, feladata magaslatán állt. Helyes utra vezette valamennyi földrész dolgozóinak a gazdasági és a szociális követeléseikért folytatott egységes harcát. Nagyszerűen és hathatósan harcolt a háborús uszítók és a véres gyarmati elnyomás ellen, eredményesen védelmezve a béke és az elnyomott népek nemzeti függetlenségének ügyét. Az SZVRSZ a harc valamennyi területén nagyszerű győzelmeket aratott.

- Az agresszív imperializmus egyik legfőbb célkitűzése az volt, hogy válaszfalat emeljen a kapitalista és gyarmati országok dolgozóinak és a Szovjetunióban és a népi demokratikus országokban élő testvéreink között. El akartak választani bennünket töledek, dolgozó magyar testvéreink!

M - Ez a célkitűzésük azonban csufos kudarcot vallott és mindenkor kudarcot fog vallani, mert nincs olyan erő, amely valaha is megbonthatja a világ dolgozóinak élő szolidaritását!

/folyt.köv./

/Szakszervezeti nagy ktivatlás...2.folyt./ Li TI Bn

Az SZVSZ ma erősebb, mint valaha és egységes harcát a jövőben is folytatni fogja. Ereje és növekvő befolyása a világ dolgozói között egyre inkább fokozódik.

- Az elnökség ülészakán megvitatásra került a szakszervezeti nemzeti és nemzetközi egység kérdése a nagyhatalmak történelmi gonfi, találkozása utáni nemzetközi helyzet enyhülésének perspektívája fényben. Elképzelhetetlennek tartjuk, hogy a különböző irányzatú szakszervezetek közötti hidegháború tovább folytatódjék akkor, amikor az államok közötti hidegháború megszüntetésének lehetősége előre veti árnyékát. Innen, erről a szöszékről jelentjük ki, hogy baráti jobbkormányt nyújtjuk a világ valamennyi dolgozójának, a különböző irányzatokat képviselő szakszervezeti vezetőknek, hogy olyan megegyezés jöjjön közöttünk létre, amely elősegíti a világ dolgozói legégetőbb problémáinak sikeres megoldását.

- Budapest és Magyarország dolgozói

/valamint

- Hálások vagyunk nektek és szakszervezetiteknek azért a hatóság támogatásért, amellyel az SZVSZ létrehozásához és eredményes tevékenységéhez hozzájárultok. Ti, a Szakszervezeti Világszövetség fontos támaszai vagytok. Elsősorban hálások azonban nektek, a nagy Szovjetunió, az új Kína és a többi népi demokratikus országok dolgozóinak a kapitalista és gyarmati országok dolgozóinak, akik a munkanélküliség, a nyomor, az embertelen kiszákmányolás és a legvadabb elnyomás alatt szenvednek. Hálások nektek azokért az erőfeszítésekért, amelyeket az új, kiszákmányolásmentes, szocialista társadalom felépítéséért és megerősítéséért kifejtöttetek, s ebben a harcban hatalmas győzelmeket arattatok. Jól tudjátok, hogy az ezen az úton elért valamennyi győzelem az egész világ dolgozóinak győzelmei is, - mondotta.

A Szakszervezeti Világszövetség elnökének beszédét sűrűn szakította meg a jelenlévő taps. Utána általános figyelem közepén Louis Saillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtájkára emelkedett szólásra.

//folyt.köv./ TL

M T I            B E L F Ö L D I            H I R L E K

B 49. kiadás

1955 október 12

20 óra 20 perc

/Szakszervezeti nagyaktívülés...3.folyt./ t Fm -cz TI Bn

- A Szakszervezeti Világszövetség élete és tevékenysége elsősorban a hozzá csatlakozott szakszervezeteknek minden egyes országban kifejtett tevékenységét jelenti, - mondotta többi között. - Ebből fakad elsősorban szakszervezetünk ereje, reprezentatív jellege. Imikor a Szakszervezeti Világszövetség tizedik évfordulóját ünnepeljük, egyben a hozzátartozó összes nagy szervezetek harci és szervezőképességét ünnepeljük, azoknak a szervezeteknek szervező és harci képességét, amelyek irányt mutatnak a hozzájuk tartozó dolgozóknak a kenyérért, a békéért és szabadságért vívott nagy küzdelmükben. Ez az oka annak, hogy a Szakszervezeti Világszövetség tizéves tevékenységének eredménye teljes mértékben egyet jelent a nemzetközi munkásosztály 1945 óta vívott összes harcainak eredményeivel. L

- A Szakszervezeti Világszövetség tizévi tevékenységének eredménye a nemzetközi munkásosztály erejének növekedése, a munkásosztály erényeinek és képességeinek gyorsabb fejlődése. Olyan szervezett társadalmi osztály erejének növekedése, amely szembeszáll az imperialista vezetőkörök háborús és nyomorpolitikájával. Ennek a tevékenységnek eredménye egyben az összes nemzetiségű és szakmabeli dolgozók közötti kapcsolatok kiszélesítése is. A Szakszervezeti Világszövetség elősegítette a különböző országok dolgozói közötti tapasztalatok kicserélését. A világ dolgozóinak érdekközössége és osztályközössége nagymértékben elősegítette ezen tapasztalatacserék hasznosítását. Ez egyik a nemzetközi munkásszolidaritás legpozitívabb formáinak. A Szakszervezeti Világszövetség kötelessége gyorsítani, kiegészíteni, kiszélesíteni a dolgozók között a küldöttségek kicserélését, hogy ezzel megkönnyítsék harcuk eredményes lebonyolítását. A nemzetközi munkásszolidaritás szerepe éppen a delegációk kicserélésével válik teljes értékűvé.

- Fel szeretném hívni a figyelmüket arra, ami jelenleg a kapitalista országok nagyipari központjaiban zajlik le. Az utóbbi időkben hatalmas mozgalmak zajlottak le nemcsak Franciaországban, hanem az Amerikai Egyesült Államokban, Nagybritanniában, Kanadában, Olaszországban, Nyugat-Németországban, Indiában, Japánban, Tuniszban, Chilében, Braziliában és egy sor más országban. A kapitalista országokban a dolgozó tömegek mindenütt bérköveteléseket támasztanak és bátor, kitartó harcokat folytatnak követeléseik érvényesítéséért.

- A Szakszervezeti Világszövetség tizéves tevékenységének eredménye teljes mértékben egyet jelent a nemzetközi munkásosztály 1945 óta vívott összes harcainak eredményeivel. /folyt.köv./

TL

/Szakszervezeti nagyaktíválás...4.folyt./ t Fm -oz TI Bn

Ezek a dolgozók - akár franciák, akár angolok, akár olaszok, amerikaiak, indiaiak vagy japánok, akár indonézok vagy ausztrálieiak, afriaiak, vagy latin-amerikaiak, akár tagjai a Szakszervezeti Világszövetség tagszervezetének, akár nem - mindenütt szembetalálják magukat a munkáltatókkal és kormányukkal, amely mindig több-termelést követel tőlük, s mindig intenzívebb munkát, miközben állandóan csökken élet-színvonaluk és rosszabbodnak létfeltételeik. A dolgozók és szervezeteik egyre jobban megértik, hogy kapitalista viszonyok között csak az egységes és szervezett harc révén vívhatják ki helyzetük megjavítását.

- A Szakszervezeti Világszövetség kötelessége világosan rámutatni ezekre az igazságokra. Kötelessége megmutatni és tényekkel bebizonyítani, hogy a kapitalista kizsákmányolás súlyosbodása a munkásosztály részéről nemzetközi viszonylatban összehangolt akciót követel meg. A Szakszervezeti Világszövetség ma és holnap még jobban előre fogja lendíteni ezeket az elkerülhetetlen és szükséges harcokat. Ha a kapitalista és gyarmati országokban a dolgozók kizsákmányolása fokozódásának, létfeltételei rosszabbodásának vagyunk tanúi, annak is tanúi vagyunk, hogy hatalmas tömegmozdulások és nagymérvű társadalmi viharok születnek ezekben az országokban azért, mert a kizsákmányolt dolgozók milliói meggyőződtek arról, hogy a kapitalista rendszer ma már nem örökkévaló, nem egyetemes rendszer többé. Nem egyetemes rendszer azért, mert a föld területe egyharmadrészen élő dolgozók felszabadultak a világkapitalizmus elnyomása alól és mert itt az emberek egymáshoz való viszonyát, a munkafeltételeket, a termelési módszereket ma már az épülő szocializmus törvényei szabják meg véglegesen.

- Megalakulásakor a Szakszervezeti Világszövetségnek 64 millió tagja volt, ma, tizedik évfordulójának napján a Szakszervezeti Világszövetség 85 millió dolgozót tömörít soraiba. Az eredmény méltányolható, de nem vagyunk megelégedve. A világban még körülbelül 140 millió szervezetlen, fizikai és értelmiségi dolgozó van. A munkások és a mezőgazdasági munkások ezrei még ma is szervezetlenek. Ezeket a ma még szervezetlen dolgozókat szervezni kell. Ez az SZVSZ feladata. Az SZVSZ-nek kell segítséget nyújtani ahhoz, hogy szakszervezetekbe tömörüljenek a ma még szervezetlen dolgozó tömegek. Nemzetközi szinten kell összefognia az összes szakszervezeti szervezeteket, az összes szervezett dolgozókat, többek között azzal, hogy megkönnyíti minden egyes országban az egység megvalósítását, vagy újramegteremtését ott, ahol az egységet megbontották.

/folyt.köv./

B 51. kiadás

1955 október 12

20 óra 35 perc

/Szakszervezeti nagyaktiválás...5.folyt./ t Fm L1 TI Bn

Az SZVSZ egyik közvetlen feladata: munkálkodni a dolgozók egységes akciójának megteremtésén, konkrét, pontosan meghatározott nemzetközi célkitűzésekért, még korlátozott célkitűzésekért is. Nem egy lépéssel, hanem több lépéssel kell előremennünk az egység ujramegteremtésének útján. Kivánom, hogy az SZVSZ, budapesti elnökségi ülése után, becsülettel teljesítse magasztos feladatát, a dolgozók egységének megvalósítását, amely alapját képezi az SZVSZ egész létének. Eljen a világ dolgozóinak egysége, eljen a Szakszervezeti Világszövetség, a dolgozók harci szervezete, a kenyérért, a békéért, a szabadságért és a szocializmusért vívott küzdelemben. /Hosszantartó, lelkes taps./

A viharos tapsal fogadott beszéd után L. Solovjov, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának alelnöke, az SZVSZ alelnöke mondott beszédet.

Bevezetőben átadta a Szovjetunió szakszervezeteinek és valamennyi dolgozójának forró, testvéri üdvözlését, majd így folytatta:  
/megalakulásának

- Az SZVSZ elnökségének 28. ülészaka egybeesik a Szakszervezeti Világszövetség tizedik évfordulójával, amelyet a dolgozók szerte a világon megünnepelnek. Onökkel együtt mi is tagjai vagyunk ennek a hatalmas Szövetségnek, valamennyi ország dolgozója testvéri családjának.

- Ezzel kapcsolatban szeretném aláhuzni, hogy Magyarország, a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság és valamennyi népi demokratikus ország dolgozóinak barátsága értékes hozzájárulás a nemzetközi szakszervezeti egység, a valamennyi ország dolgozója közötti barátság megteremtéséhez. Ez az egység elengedhetetlen feltétele a nemzetközi feszültség további enyhülésének, valamennyi nép békés és nyugodt életének, a nemzetközi helyzetnek az utóbbi időben elért bizonyos enyhüléséért vált lehetővé, mert a békeszerető népek szüntelenül küzdöttek a béke fenntartásáért és megszilárdításáért. E harc élén valamennyi országban a munkásosztály és a dolgozók széles tömegei állnak. Bátran állíthatjuk, hogy valamennyi ország dolgozóinak harci szövetségének erősödésével a jövőjüleg egyre nagyobb jelentőségűek lesznek azok a sikerek, amelyeket a békéért, a népek baráti együttműködéséért folytatott küzdelemben elérünk.

/folyt.köv./  $\Pi$

/Szakszervezeti nagyaktivaülés...6.folyt./ t<sup>cz</sup> Li TI Bn

- Szüntelenül erősítenünk kell a nemzetközi munkás- és szakszervezeti egységet, a békéért és a boldogabb jövőért vívott harc fontos fegyverét.

- Önök új, szabad és boldog életet építenek. A Magyar Népköztársaság tíz éves fennállása alatt elért eredményei örömmel töltik el a Szovjetunió dolgozóit és lelkesítik valamennyi ország munkásait. Engedjék meg, hogy tiszta szívből új, jelentős sikereket kívánjak munkájukhoz, életükhöz, a szocializmus eredményes építéséhez, hazájuk felvirágoztatásához, az egész magyar nép javára, - mondotta nagy tapsal fogadott felszólalásában.

L. Solovjev beszéde után hosszantartó ütemes tapsal fejezték ki tetszésüket a nagyaktiva értekezlet résztvevői. Utána Lombardo Toledano, a Latinamerikai Dolgozók Szakszervezeti Szövetségének elnöke, az SZVSZ elnöke szólalt fel.

/Beszédét későbbi kiadásainkon közöljük./

A latinamerikai munkások képviselőjének beszédét nagy tetszéssel fogadta a nagyaktiva értekezlet. A résztvevők lelkes tapsal közösen A. Lo Loap CGT titkára, az SZVSZ elnöke lépett a szószoki emelvényre.

- A francia Általános Munkásszövetség nevében örömmel tolmácsolom Önöknek a francia dolgozók testvéri üdvözlését, - mondotta, - a francia dolgozók nagy érdeklődéssel figyelik azokat az erőfeszítéseket, amelyeket hazájuk felvirágoztatása érdekében kifejtének. Míg a magyar dolgozók életkörülményei évről-évre javulnak, addig a francia munkásokztály létfeltételei csak úgy mint a kapitalista törvényeknek alávetett valamennyi országban rosszabbodnak. A bérek vásárlóereje alig fele a második világháború előtti vásárlóerőnek. Míg a tőkés profitjai hatalmas mértékben növekedtek, addig a munkások egyre ember-telenebb munkafeltételek mellett dolgoznak, 200.000 francia dolgozó pedig munka nélkül tengődik.

- Amikor pedig a bérek vagy a munkakörülmények megjavításáért követelési mozgalmak fejlődnek ki, a kormány könnyfaksztó bombákkal felszerelt rendőrsztagokat vet be a dolgozók ellen.

/folyt.köv./

/Szakszervezeti nagykonferencia...7.folyt./ t -cz LI TI Bn

- Mindennek ellenére a francia munkások szilárdan folytatják a harcot, harcolnak a béke megvédéséért és nagy örömmel üdvözölték azokat az eredményeket, amelyeket a népek erőteljes harca, a Szovjetunió politikája és szám alan esetben tett békejavaslatai a közelmúltban létrehozottak.

- A francia dolgozók nevében nagy sikereket kívánok Önöknek abban a harcban, amelyet a szocializmus építéséért folytatnak. Ki-fejezésre szeretném juttatni azt a meggyőződésünket, hogy a nemzetközi munkásokosztály összefogása révén a békéért, a jólétért, valamennyi nép szabadságáért vívott közös harcunk győzedelmeskedni fog. Meg vagyunk győződve arról, hogy Szakszervezeti Világszövetségünk elnökségi ülésének munkája is hozzájárul ehhez, - fejezte be szavait.

Beszéde után percekig zúgott a taps, majd S. A. Dange, az Összindiai Szakszervezeti Kongresszus főtárgyalója, az SZVSZ alelnöke szólalt fel.

- Kedves Elvtársak!

- Engedjék meg, hogy az indiai dolgozók és az Összindiai Szakszervezeti Kongresszus nevében üdvözöljem Önöket és a magyar munkásokosztályt, - mondotta bevezető szavaiban. - Egyes történészek szerint a magyar és az indiai népek vérérokonságban vannak egymással. Azt mondják, hogy mi ősidők óta testvérek vagyunk. Ha az ókori történelem nem is siet segítségünkre, ennek bebizonyításában a modern történelem megteszi ezt. Mi testvérek vagyunk a béke és a szabadság, a demokrácia és a szocializmus táborában.

- Amióta az indiai nép lerázta magáról a brit megszállás igit, igyekezett közeledni a békétáborhoz és felszámolni az imperialista finánciókéséktól és monopolistáktól való gazdasági függőséget.

- Az utóbbi 3 év során az indiai kormány, Nehru miniszterelnök vezetésével pozitív lépéseket tett a háborus gyujtókatól való elszakadás és a nemzetközi feszültség enyhítése érdekében. Azok az intézkedések, amelyeket a Szovjetunió és más népi demokráciák tettek India megsegítése, iparának és kereskedelmének az egységesítés és kölcsönös előnyök alapján történő fejlesztése érdekében, továbbra is elősegítik azt, hogy India kivívja függetlenségét az imperialistákkal szemben.

/folyt.köv./ 71

54 kiadás

1955. október 12. 20 óra 40 perc

A tejtermelési verseny eredményei az állami gazdaságokban

k ÁGM PE P

1955. október 12.

Az Állami Gazdaságok Minisztériuma jelenti:

Az állami gazdaságokban szép eredményeket hoz a fejőgulyások versenye. Az állami gazdaságok az idén - október 10-ig - tíz százalékkal termeltek több tejet és 11,8 százalékkal többet adtak be, mint az elmúlt év hasonló időszakában. Háromnegyedévi tejtermelési tervüket az állami gazdaságok 1,414,708 literrel túlteljesítették.

A legutóbbi tíz napban az egy tehénre eső átlagos napi tejhozam 0,2 literrel növekedett. A jelenlegi istállóátlagok alapján az állami gazdaságok tejtermelési versenyében továbbra is a Felsőbábádi Állami Gazdaság áll az élen, 15,1 literes istállóátlaggal. 2. Április 4. major, 13,4 literes, 3. Somlóvásárhely 11,2, 4. Bögöte 11,1, 5. Surjáni Á.G. 11 literes istállóátlaggal.

Az egy tehénre jutó eddigi tejhozam alapján a legjobb eredményt az ötezer literes évi tehenenkénti tejhozam előéréseért dolgozó Felsőbábádi Állami Gazdaság fejőgulyásai érték el, akik október 11-én estig egy-egy tehenüktől átlagosan 4000,7 liter tejet fejték.

A fejőgulyások versenyében a jelenlegi sorrend a következő: 1. Varga József a Taksonyi Állami Gazdaság fejőgulyása, 4895 literes egy tehénre eső tejhozammal. 2. Szabó György, Mezőhegyes, 4783 literes, 3. Knul István, Felsőbábád, 4439 literes, 4. Nagy József, Felsőbábád 4362 literes, 5. Diósi István, Taksony 4195 literes egy tehénre eső átlagos tejhozammal. /MTI/

"Különös ismertetőjel" diszoló díjazás Debrecenben

vid -cz/PE Bn

1955. október 12.

Debrecenben szombán este a Béke Filmszínházban diszoló díjazás keretében mutatták be a "Különös ismertetőjel" című, nagy sikerű új magyar filmet. A diszoló díjazásra meghívták a város veterán kommunistáit és azokat, akik tervükben vettek részt Debrecenben az illegális kommunista mozgalomban. Ünnepi beszédet Becskereki Sándor, a mozgalom régi debreceni híressége mondott. /MTI/

B 55. kiadás

1955 október 12

10 óra 55 perc

/Szakszervezeti nagyaktíválás...8.folyt./ t -cz Li TI Bn

A továbbiakban ismertette az indiai nép küzdelmét a külföldi hódítók ellen. Elmondotta, hogy az indiai nép békés úton igyekszik bebizonyítani, hogy joga van Goához. Az imperialista-ellenes érzések rendkívüli mélységét az is mutatja, hogy augusztus 16-án általános politikai sztrájk volt az egész ország területén. Az összes gyárak, üzletek, iskolák leálltak és a 360 millió főnyi lakosságból legalább 100 millióan csatlakoztak az akcióhoz.

- Országunk történetében ez az akció egyedülálló volt, - mondotta a továbbiakban. - A portugálok, a brit és amerikai imperialisták támogatását élvezve, még most is megtagadják Goa elhagyását, az indiai nép azonban kényszeríteni fogja őket a kivonulásra és ezzel végetvet az indiai gyarmatosítás utolsó nyomának is.

A továbbiakban részletesen ismertette S. H. Dange India gazdasági életét, az indiai munkásosztály helyzetét. Kifejtette, hogy a munkásosztály nemzetközi szolidaritással, az SZVSZ és az Összindiai Szakszervezeti Kongresszus irányítása elősegíti az indiai munkások egységét az üzemekben. Minden iparágban növekszik az akcióegység és ez arra kényszeríti a monopóliumokat és a kormányt, hogy legalább részlegesen teljesítse a munkások követeléseit. Ez évben körülbelül 1 millió munkás lépett akcióba és ezzel béremelést és más előnyöket ért el.

- A Szovjetunió, Kína és a népi demokráciák munkásosztályaival együtt, az ázsiai, afrikai, és latinamerikai, függő országokban folyó függetlenségi harcokhoz csatlakozva India népe is minden erőfeszítést megtesz a munkásosztály egységének megvalósítása, a szakszervezeti jogok, a magasabb életszínvonal, a tartós béke, a szabadság és a demokrácia biztosítása érdekében.

S. A. Dange nagyhatású beszéde után Liu Csang-~~oeng~~, a Kínai Országos Szakszervezeti Szövetség képviselője, a Szakszervezeti Világszövetség titkára, szólt az értekezlethez.

/folyt.köv./

M T I      B E L F Ö L D I      H I R E K

B 56. kiadás

1955 október 12

21 óra 15 perc

/Szakszervezeti nagyaktivaülés...9.folyt./ t -cz L1 TI Bn

Bevezetőben a kínai országos szakszervezeti szövetség nevében üdvözölte a magyar dolgozók képviselőit, majd így folytatta:

- Kína és Magyarország több mint tízezer kilométer távolságra van egymástól, de a két nép és a két ország munkásosztálya közötti mély barátság hosszú múltra tekinthet vissza. Közös, kemény küzdelmünk nem maradt eredménytelen. A második világháború legfontosabb következménye a fasiszmus teljes leverése, valamint a béke, a demokrácia és a szocializmus Szovjetunió-vezette táborának megerősítése volt, amely magában foglalja a világ lakosságának egyharmadát és a világ területének egynegyed részét. Azóta népeink és országaink munkásosztálya új korszakba lépett.

- Ez a korszak a szocializmus építésének korszaka, amelyben a dolgozóink közötti barátság és szolidaritás tovább mélyült és megszilárdult. Mi testvéri módon támogatjuk egymást a szocializmus építésének közös feladataiban. Állandó küldöttségsere révén biztosítjuk az építőmunka különböző területein elért tapasztalatok kölcsönös ismeretét.

- Ez a testvéri együttműködés fontos előfeltétele annak, hogy munkásosztályaink a béke és a szocialista építőmunka terén elért sikereket tovább szélesítsék, fokozzák.

- A kínai munkásosztály és szakszervezetei, valamint a magyar munkásosztály és szakszervezetei a nemzetközi munkásosztály egységét szolgálva ugyanazon központhoz, a Szakszervezeti Világszövetséghez tartoznak. Mi, önökkel együtt büszkék vagyunk arra, hogy a nagy szervezet tagjai lehetünk.

- Tíz évvel ezelőtt az SZVSZ létrehozása valamennyi ország munkásosztályának határozott állásfoglalását jelentette a nemzetközi egység és szolidaritás mellett. Az SZVSZ megalakítása a világ öltözői antifasiszta harcában elért győzelmének eredménye.

- Az SZVSZ a nemzetközi szakszervezeti mozgalom leghaladóbb hagyományainak követője és létrejötte a nemzetközi szakszervezeti mozgalom fejlődése új szakaszának jelképe.

/folyt.köv./ TL

B 57. kiadás

1955 október 12

óra 75 perc

/Szakszervezeti nagyaktivitálás...lo.folyt./ t -cz Li TI Bn

Az elmúlt tiz esztendőben az SZVSZ mindig hű maradt az alapszabályában lefektetett célkitűzéseire, állhatatosan vezeti a dolgozó tömeget a demokráciáért és szabadságért vívott harcokban, elmélyíti a gyarmati és függő országokban folytatott nemzeti függetlenségi mozgalmak iránt tanúsított szolidaritást, s küzd valamennyi ország dolgozóinak a jobb élet- és munkakörülményeiért és a nemzetközi szakszervezeti mozgalom egységének megteremtéséért.

- Most, amikor az SZVSZ fennállásának tizedik évfordulóját ünnepeljük, láthatjuk, hogy az SZVSZ az elmúlt tiz esztendő alatt milyen óriási sikereket ért el. Meggyőződésünk, hogy az a támogatás, amelyet a magyar Szakszervezetek Országos Tanácsa az SZVSZ-nek nyújtott, fontos szerepet játszott az említett sikerek elérésében.

- Továbbra is mélyíteni fogjuk az országaink közötti testvéri barátságot és szolidaritást a szocializmus építéséért és a világbékeért folytatott harcban. A kapitalista, gyarmati és félgyarmati országokban harcoló dolgozó testvéreink továbbra is számíthatnak együttérzésünkre és szolidaritásunkra. Bizunk abban, hogy ezeket a feladatokot végre tudjuk hajtani.

Liu Csang-seng beszédét több ízben szakította meg az egybegyűltek lelkes tetszésnyilvánítása.

Végül A. Diallo, a francia szudáni szakszervezeti szövetség főtitkára mondott beszédet.

M - Az afrikai dolgozók és szakszervezeteink nevében köztö-  
ndöt mondok önöknek azért a kedves, baráti fogadtatásért, amelyben  
bennünket a nagylelkű magyar nép részesített, - mondotta. - Fekete-  
Afrika országaiban embertelen nyomorban élnek a dolgozók és a parasz-  
tók. A bérek a magas megélhetési költségekhez képest aránytalanul  
alacsonyok. A parasztok kénytelenek termékeiket olyan alacsony áron  
eladni, amelyek még a kivetett adók összegét sem fedezik. A gyarma-  
tisítók a mi országainkban igen kevés iskolát tartanak fenn. Szudán-  
ban a meglévő iskolák például csak a gyerekek 10 százalékát tudják be-  
írni. A háborús elokészítések következtében, fokozódnak a benn-  
szülöttekkel szemben alkalmazott megtorló intézkedések és a lakosság  
helyzete nehezebbé válik.

/folyt.köv./

/Azakszervezeti nagyaktíválás...II.folyt./ t -ez LI TI Bn

De országaink dolgozói és lakossága harcol, hogy változtasson ezen a helyzeten. A bandungi konferencia óta a gyarmati elnyomatás alatt szenvedő népek nemzeti felszabadító harca nagy mértékben erősödik, annak ellenére, hogy a gyarmatosítók semmilyen eszköztől sem riadnak vissza, hogy fenntartsák uralmukat és növeljék az afrikai népek kiszípolozása árán szerzett profitjeiket. A gyarmati országok dolgozói harcolnak a faji megkülönböztetés ellen, az egyenlő jogokért és a szabadságért. Ebben a nehéz harcban nagy segítséget jelent számunkra az SZVSZ szolidaritása és a Francia Általános Munkásszövetség támogatása, - mondotta.

A francia szudáni munkások képviselőjének beszéde mély hatást tett a résztvevőkre.

Ezután Gáspár Sándor, a SZOT elnöke mondott zárszót.

Az ünnepi nagyaktíva az Internacionale hangjaival ért véget.  
/MTI/

---

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59. kiadás

1955. október 12. 27 óra 20 perc

Szerkesztőségek figyelmébe !

Az alábbiakban adjuk L. Toledano beszédének kivonatát. A beszéd a nagyaktíváértékeszleten hangzott el. Keretet már adtunk.

t ES/PE Bn

x x x

- A Szakszervezeti Világszövetség megalakulásáig - mondotta - mi, akik az Atlanti Óceán tulsó partján élünk, csak úgy ismertük Magyarországot, mint egy távoli kis országot. 1945-től azonban alkalmunk volt megismerkedni a magyar munkásosztályal és ettől kezdve a legnagyobb érdeklődéssel követtük Magyarország gyors átalakulását, a magyar nép, a magyar dolgozók által elért eredményeket, az állandó és hatalmas sikereket, amelyekkel országukat előre viszik a szocializmus felé.

- Amikor Világszövetségünk most, fennállásának tizedik évfordulóját ünnepli, büszkén hirdethetjük, hogy a Világszövetség döntő erőt képvisel abban a hatalmas átalakulásban, amely jelenleg világszerte végbemeleg. Tudtában vagyunk annak - folytatta L. Toledano - hogy mi, latinamerikai dolgozók a nemzetközi munkásosztály egy részét alkotjuk. Nagy erőt ad nekünk az a tudt, hogy nem állunk egyedül a demokratikus szabadságjogokért, népeink életszinvonalaért, nemzeti függetlenségünkért és a békéért vívott harcunkban.

M - A dolgozók nagy családja - fejezte be beszédét Toledano - nemcsak a föld legnagyobb családja, hanem az egyetlen olyan család, amely minden nap gyarapodik erőben és amely nap nap után megsemmisíti azt, ami pusztulásra van ítélve és megteremti a hálát, az igazi szabadság és az emberiség boldog jövőjének új erőit. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás

1955. október 12.

27 óra 30 perc

Beszámoló a német békehétről

k MS/Fd/PE Li Bn

1955. október 12.

Szerdán délután az Országos Békatanács szókházában pedagógus baráti találkozót tartottak. Ez alkalommal Horváth Károly, a Budapesti Békabizottság tagja, a Trafort utcai gyakorlóginnázium tanára mondott beszámolót a német békehétről, amelyen a német békatanács meghívására részt vett. A nagy érdeklődést keltő beszámoló után a közönség megjelentek számos kérdést tettek fel, amelyekre az előadó részletesen válaszolt. /MTI/

A "Különös ismertetőjel" című új magyar film diszsbemutatója

t Sz/Dé/PE Li Bn

1955. október 12.

A Magyar Dolgozók Pártja budapesti pártbizottsága és a Népművelési Minisztérium szerdán este ünnepi diszselőadáson mutatta be az Uránia Filmszínházban a "Különös ismertetőjel" című új magyar filmet. A bemutatón megjelent a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének, valamint a Minisztertanácsnak több tagja, politikai, társadalmi és kulturális életünk számos kiválósága.

Az ünnepi diszselőadás hlnökségében foglalt helyet Nagy Mária, a budapesti pártbizottság titkára, Kassai Géza, a Lenin Intézet igazgatója, Vészi Endre, a "Különös ismertetőjel" szövegírója, Várkonyi Zoltán Kossuth-díjas érdemes művész, a film rendezője, Ladányi Ferenc Kossuth-díjas kiváló művész, Somogyi Erzsike Kossuth-díjas érdemes művész, Ruttkai Éva, a "Különös ismertetőjel" szereplője.

A Himnusz hangjai után Major Tamás Kossuth-díjas kiváló művész József Attila "Munkások" című költeményét szavalta. Ezután Kállai Gyula népművelési miniszterhelyettes üdvözölte a diszsbemutatót megjelenteket, majd Orbán László oktatásügyi miniszterhelyettes mondott ünnepi beszédet.

M - E napokban múlt tizenhárom éve, hogy pártunk nagy harcosa, a nagy magyar hazafi, Schönherz Zoltán mártírhalált halt. Pártunk, dolgozó népünk méltó módon állít emléket a nagy forradalmárnak azzal, hogy mártírhálálának 13. évfordulója alkalmából bocsátja útjára a róla készített filmet, a magyar filmgyártás új, egyszerű alkotását, a "Különös ismertetőjel"-t.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 61. kiadás 1955. október 12. // óra perc

/A "Különös. . . folyt./ t Sr/Dé/PE Li Bm

Megemlékezett a magyar munkásmozgalmunk hőseinek dicsőséges fejezeteiről és elmondotta, hogy a "Különös ismertetőjel" Schönherz Zoltán hősi életét mutatja be.

Az Unnapi díszbemutató első része az Internacionálé hangjaival ért véget. Majd szünet után levetítették a "Különös ismertetőjel" című filmet, amelyet az előadás közönsége nagy tisztelettel fogadott. /MTI/

Időjárásjelentés

& PE Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti október 12-én, szerdán este 21 órakor:

Enyhe idő

Az Azori szigetektől az Uralig egy magasnyomású, gerinc huzódik végig, mely Európa nagy részét uralván, csendes, száraz enyhe időjárást okoz. Az óceáni ciklon magas szélességeken haladva, Észak-Európában okoz változékony, csapadékos időjárást. A Földközi-tengeri ciklon hatására Olaszországban és az Adria vidékén kisebb esők vannak.

Hazánkban ma nyugaton még voltak kisebb esők, a hőmérséklet 14-17 fok, keleten a kevés felhő miatt 20-23 fokig emelkedett. Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 13 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változó.

Várható időjárás csütörtök estig: délen és nyugaton felhős idő, több helyen még eső. Mássalhol . . . . . kevesebb felhő, szárazabb idő. Mérsékelt szél. Helyenkint reggeli köd. Az enyhe idő tovább tart.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel északon és keleten 5-8, máshol 9-11, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön nyugaton 15-18, keleten 19-21 fok között.

A Duna vízállása szerdán reggel Budapestenél 243 cm.  
/MTI/

62

MTI BELFÖLDI HIREK

B kiadás

1955. október 12.

22 óra — perc

Az Elnöki Tanács fogadása a Szakszervezeti Világszövetség  
elnökségének budapesti ülése alkalmából

t Bc/TI/PE Bn

1955. október 12.

Nagy Dániel, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnök-  
helyettese a Szakszervezeti Világszövetség elnöksége tiszteletére  
szerdán este fogadást adott az Országház épületében.

A fogadáson részt vettek: G. Di Vittorio, a Szakszer-  
vezeti Világszövetség elnöke, L. Saillant, az SZVSZ főtitkára,  
S.A. Dange, A. Diallo, A. Le Leap, R. Luchesi, L. Pena, L. Solovjov,  
L. Toledano, F. Zupka, K. Helbig, az SZVSZ alelnökei, V. Berezin,  
L. Grassi, H. Jourdain, Liu Csang-seng, az SZVSZ titkárai.

A fogadáson megjelent Darabos Iván, a Népköztársaság  
Elnöki Tanácsának titkára, Gáspár Sándor, a SZOT elnöke, Kőből  
József, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja,  
Cseterki Lajos és Fock Jenő, a SZOT titkárai és a SZOT elnökségé-  
nek több tagja.

Jelen voltak a fogadáson I. Doslugin és G. Vanhaut,  
a Vegyipari és Rokonszakmabeli Dolgozók Nemzetközi Szakmai Szövet-  
ségének titkárai.

A fogadás meleg baráti légkörben folyt le. /MTI/

-----

└

/A Szakszervezeti Világszövetség....5.folyt./ MS-FM-HI/Dé Li TI Bn

Di Vittorio befejezésül felsorolta<sup>a</sup> CGIL legutóbb hozott határozatait a munkások harcának továbbfejlesztéséről, s hangsúlyozta: a CGIL továbbra is az olasz munkások nagy szakszervezeti szövetsége marad, tekintélye a munkások körében egyre növekszik, utja újabb sikerek felé vezet.

R. Luchesi, a Brazíliai Szakszervezeti Szövetség főtitkára, a Szakszervezeti Világszövetség alelnöke, rámutatott, hogy a latin-amerikai országokban is rosszabbodik a munkásosztály helyzete, a munkásosztály azonban harcol ez ellen és egyre jobban kiépíti egységét. A munkásosztály egységéért folytatott akciók eredményeképpen több szakszervezetnek haladószellemű vezetősége van. A fejlemények erre bátorítanak fel bennünket, - mondotta végül, - hogy tovább erősítsük a munkásosztály egységét.

S. A. Dange az Összindiai Szakszervezeti Kongresszus főtitkára, a Szakszervezeti Világszövetség alelnöke az indiai munkásosztály harcáról számolt be és elmondotta, hogy a szakszervezetek segítségével milyen eredményeket vittek ki a tőkésekkel szemben.

Az elhangzott felszólalásokra Louis Saillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára válaszolt. A vitával kapcsolatban különösen három kérdést emelt ki:

1. A munkásosztály körülményeinek rosszabbodása, mint a fokozott kiszákmányolás következménye és a munkások ez elleni küzdelmének módjai. 2. A kormányok és munkaadók megkülönböztető intézkedései és támadásai a szakszervezetek ellen, valamint azoknak az eszközöknek kérdése, amelyeket a munkásoknak alkalmazniuk kell ellenállásukban a támadásokkal szemben. 3./ A szakszervezetek közötti nemzetközi kapcsolatok megerősítésének folyamatos haladása, mint a munkásosztály egységének konkrét formája.

L. Saillant ezt követően megállapította, milyen javaslatokat kell tenni ahhoz, hogy az SZVSZ és a különféle országokban lévő szakszervezetek képesek legyenek előrehaladni ebben a három kérdésben.

/folyt.köv./

M T I            B E L F Ö L D I            H I R E K

B 64. kiadás

1955 október 12

22

óra 10 perc

/A Szakszervezeti Világszövetség...6.folyt./ MS-Fm-H1/Dé L1 TI Bn

Végül a Szakszervezeti Világszövetség elnöksége 28. ülés-  
szakának utolsó ülése a következő okmányokat hagyta jóvá.

1./ Általános határozat;

2./ Döntés az SZVSZ-nek az ENSZ-ben, a Nemzetközi Munkügyi  
Szervezetben és az ENSZ más világszervezeteiben folytatandó tevékeny-  
ségéről;

3./ Döntés a baráti kapcsolatok helyreállításáról a jugoszláv  
szakszervezetekkel;

4./ Döntés a nemzetközi szakszervezeti szövetségek Prágában  
tartandó közös értekezletéről;

5./ Távirat az ENSZ közgyűlése elnökének New-Yorkba. /MTI/

M  
---

M T I            B E L F Ö L D I            H I R E K

B 65. kiadás

1955 október 12

12 óra 15 perc

Határozat a baráti kapcsolatok helyreállításáról a jugoszláviai szakszervezetekkel

k 11 TI Bn

1955 október 12

A Szakszervezeti Világszövetség elnöksége jóváhagyva a magyar Szakszervezetek Országos Tanácsa által beérkezett javaslatot, ki-  
jelenti, hogy támogatja a baráti és testvéri kapcsolatok helyreállí-  
tását a Jugoszláv Szakszervezeti Szövetség Központi Tanácsával és remé-  
li, hogy a nemzetközi szakszervezeti barátság e kapcsolatoknak kiterjesz-  
tése az egész világ munkásai egységének legjobban felfogott érdekében  
történik.

A Szakszervezeti Világszövetség elnöksége.  
/MTI/

---

V é g e